

SAMSUNG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

HW-M4500 / HW-M4501

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ
КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ)
УСТРОЙСТВА.
ВНУТРИ УСТРОЙСТВА ОТСУТСТВУЮТ ДЕТАЛИ,
РЕМОНТ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО
ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ
СПЕЦИАЛИСТАМИ.

ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ!		
	Этот символ свидетельствует о наличии внутри устройства высокого напряжения. Любой контакт с деталями внутри устройства представляет опасность.	
	Этот символ обозначает, что к устройству прилагается важный документ, касающийся основных операций и технического обслуживания.	
	Изделие класса II: этот символ означает, что данное изделие не требует заземления.	
	Напряжение переменного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к переменному току.	

	Напряжение постоянного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к постоянному току.
	Внимание! Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями: этот символ призывает пользователей ознакомиться со сведениями по безопасности, приведенными в руководстве пользователя.
	Символ «кне для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :

Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

- Чтобы отключить устройство от электросети, необходимо извлечь вилку кабеля питания из розетки, соответственно, вилка всегда должна содержаться в исправном состоянии.

ВНИМАНИЕ

- Не подвергайте это устройство воздействию воды. Не ставьте на устройство предметы, заполненные жидкостью, например вазы.
- Для полного отключения питания устройства следует извлечь вилку из розетки. Поэтому вилка должна быть всегда доступна.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Убедитесь, что бытовой источник питания переменного тока соответствует идентификационной наклейке, расположенной на задней панели вашего устройства. Установите устройство горизонтально на подходящую поверхность (мебель), обеспечив достаточно места вокруг него для вентиляции 7 - 10 см. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты. Не устанавливайте устройство на усилители или другое оборудование, которое может сильно нагреться. Данное устройство предназначено для продолжительного использования. Для отключения устройства отсоедините сетевую вилку из розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите его от сети.
2. Во время грозы отсоединяйте сетевую вилку от розетки. Скачки напряжения питания во время грозы могут повредить устройство.

3. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.
4. Защищайте проигрыватель от попадания влаги (например, вода из вазы), не подвергайте его чрезмерному нагреванию (например, не ставьте рядом с камином) и не оставляйте вблизи устройств, излучающих сильные магнитные или электрические поля. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. Устройство предназначено только для личного использования. При хранении устройства в условиях низкой температуры возможно образование конденсата. При транспортировке устройства в зимнее время не включайте его приблизительно в течение 2 часов, пока температура устройства не достигнет комнатной температуры.
5. Батареи, использующиеся в данном устройстве, содержат вредные для окружающей среды химические элементы. Не выбрасывайте батареи в корзину с бытовыми отходами. Не бросайте батареи в огонь. Не допускайте короткого замыкания или нагревания батарей, не разбирайте их. При неправильной замене батареи существует опасность взрыва. Для замены используйте только такие же или аналогичные батареи.

ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Руководство пользователя состоит из двух частей: настоящее напечатанное на бумаге РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ и подробное ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО, которое можно скачать.

	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Смотрите данное руководство для инструкций по технике безопасности, установки продукта, компонентов, соединений и спецификации продукта.
 	ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО Вы можете получить доступ в центр поддержки клиентов посредством сканирования QR-кода. Для просмотра руководства на компьютере или мобильном устройстве, загрузите руководство в формате документа с веб-сайта. (http://www.samsung.com/support)

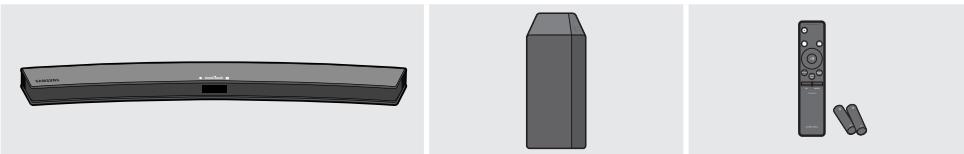
Конструкция и характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

СОДЕРЖАНИЕ

01	Проверка компонентов	2
	Установка батареек перед использованием пульта дистанционного управления (2 батарейки AA)	2
02	Обзор устройства	3
	Верхняя / передняя панель устройства Soundbar	3
	Нижняя панель устройства Soundbar	3
03	Подключение устройства Soundbar	4
	Подключение электропитания	4
	Подключение устройства Soundbar к сабвуферу	5
	– Автоматическое соединение между сабвуфером и устройством Soundbar	5
	– Подключение сабвуфера вручную при сбое автоматического подключения	6
04	Подключение к ТВ	7
	Способ 1. Подключение с помощью кабеля	7
	– Подключение с помощью оптического кабеля	7
	– Подключение ТВ с помощью кабеля HDMI	8

Способ 2. Беспроводное подключение	9
– Подключение телевизора с помощью Bluetooth	9
05 Подключение к внешнему устройству	11
Подключение с помощью оптического или аналогового аудиокабеля (AUX)	11
Подключение с помощью кабеля HDMI	12
06 Подключение USB	13
Обновление программного обеспечения	13
07 Подключение мобильного устройства	14
Подключение с помощью Bluetooth	14
08 Использование пульта дистанционного управления	15
Как использовать пульт дистанционного управления	15
Регулировка громкости устройства Soundbar с помощью пульта дистанционного управления ТВ	17
09 Установка настенного крепления	18
Меры предосторожности при установке	18
Компоненты для крепления на стену	18
10 Поиск и устранение неисправностей	20
11 Лицензия	21
12 Примечание относительно лицензии с открытым исходным кодом	21
13 Важное примечание об обслуживании	21
14 Спецификации и руководство	22
Технические характеристики	22

01 ПРОВЕРКА КОМПОНЕНТОВ



Основное устройство Soundbar

Сабвуфер

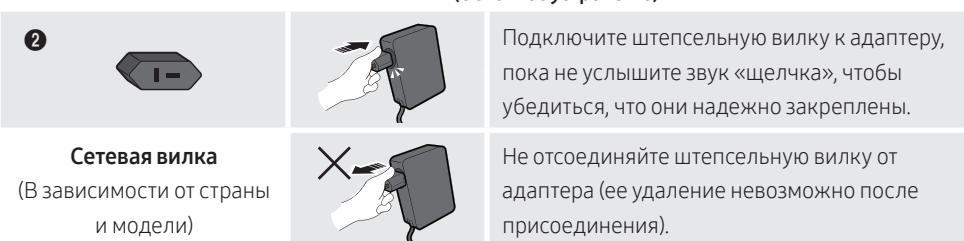
Пульт дистанционного управления / батарейки



Сетевой шнур (Сабвуфер)

Адаптер переменного/
постоянного тока
(Основное устройство)

Оптический кабель



Сетевая вилка

(В зависимости от страны
и модели)

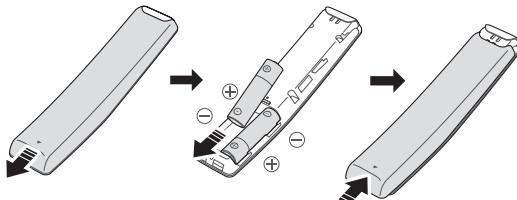


Не отсоединяйте штепсельную вилку от адаптера (ее удаление невозможно после присоединения).

- Этапы подключения питания помечены **(1, 2, 3)**. Для получения дополнительной информации о подключении питания, см. стр. 4.
- Для компонентов настенного крепления устройства Soundbar, см. стр. 18.
- Кабель HDMI продаются отдельно. Для покупки обратитесь в сервис-центр Samsung или в службу поддержки Samsung.
- В зависимости от региона внешний вид штепсельной вилки переменного тока может отличаться или вилка может поставляться встроенной в адаптер переменного/постоянного тока.

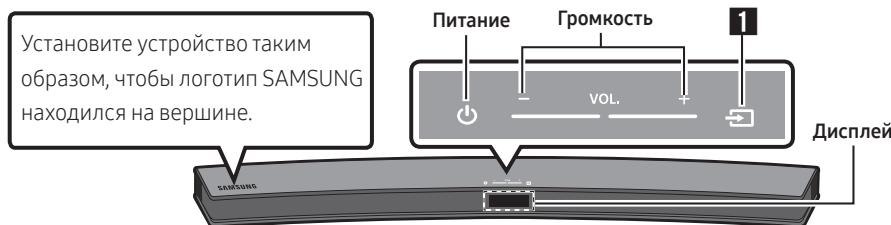
Установка батареек перед использованием пульта дистанционного управления (2 батарейки AA)

Сдвиньте крышку батарейного отсека в направлении стрелки, пока она не будет полностью удалена. Вставьте 2 батарейки AA (1,5 В), расположив их в правильной полярности. Задвиньте крышку батарейного отсека на место.

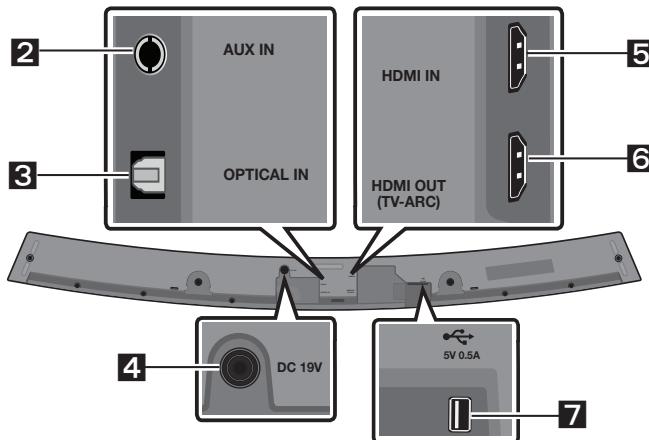


02 ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Верхняя / передняя панель устройства Soundbar



Нижняя панель устройства Soundbar



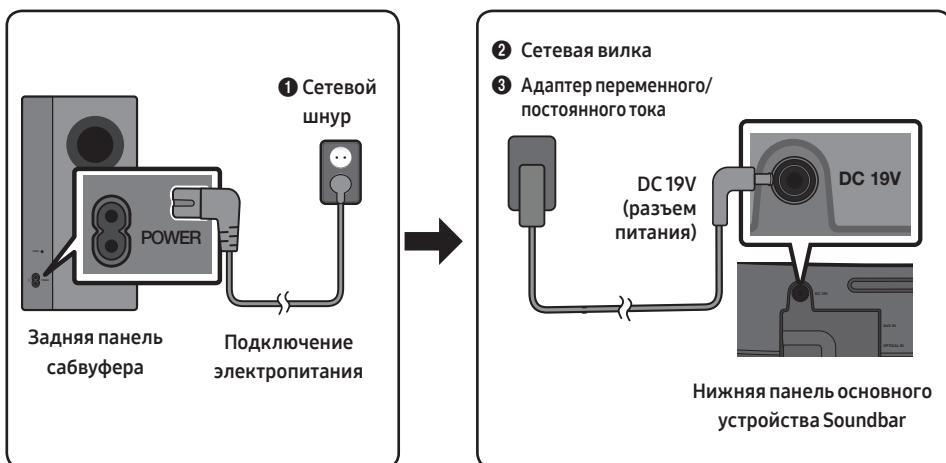
1	Источник сигнала	Выбор режима входящего источника сигнала. (D.IN / AUX / HDMI / BT / USB) • Для того чтобы включить режим "BT PAIRING", переключите источник сигнала в режим "BT", а затем нажмите и удерживайте кнопку (источник сигнала) более 5 секунд.
2	AUX	Подключение к аналоговому выходу внешнего устройства.
3	D.IN	Подключение к цифровому (оптическому) выходу внешнего устройства.
4	DC 19V	Подключение адаптера питания переменного/постоянного тока. (Вход подачи питания)
5	HDMI IN	Одновременный ввод цифровых видео- и аудиосигналов с помощью кабеля HDMI. Подключение к выходу HDMI (ARC) на ТВ.
6	HDMI OUT	Подключение к гнезду HDMI (ARC) на ТВ.
7	USB	Подключите устройство USB сюда для воспроизведения музыкальных файлов на устройстве USB через устройство Soundbar.

03 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА SOUNDBAR

Подключение электропитания

Используйте компоненты питания (**1**, **2**, **3**) для подключения устройств к выходам электропитания в следующем порядке: **1) Сабвуфер → 2) Основное устройство Soundbar.**
Смотрите иллюстрации ниже.

- Характеристики необходимого источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка: Нижняя панель основного устройства Soundbar)



Подключение устройства Soundbar к сабвуферу

Подключив сабвуфер, вы можете наслаждаться богатым звучанием басов.

Автоматическое соединение между сабвуфером и устройством Soundbar

При включении питания после подключения кабелей питания к устройству Soundbar и сабвуферу, сабвуфер автоматически подключается к устройству Soundbar.

- При завершении автоматического сопряжения загораются синие индикаторы на верхней панели сабвуфера.

Светодиодные индикаторные лампы на верхней панели сабвуфера

Светодиодный индикатор	Статус	Описание	Решение
Синий	Вкл.	Успешно подключен (обычный режим работы)	-
	Мигает	Восстановление соединения	Проверьте правильность подключения кабеля питания к основному устройству Soundbar или немного подождите. (Если индикатор не перестает мигать, попробуйте подключить сабвуфер вручную. См. стр. 6.)
Красный	Вкл.	В режиме ожидания (основное устройство Soundbar выключено)	Проверьте правильность подключения кабеля питания к основному устройству Soundbar.
		Подключение не удалось	Подключите повторно. См. инструкции по ручному подключению на стр. 6.
Красный и синий	Мигает	Сбой	См. контактную информацию сервисного центра Samsung в руководстве.

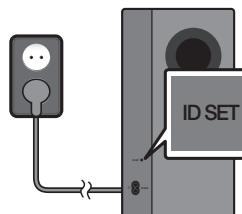
Подключение сабвуфера вручную при сбое автоматического подключения

Проверьте перед выполнением подключения вручную

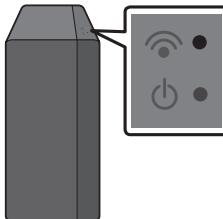
- Проверьте правильность подключения кабелей питания к устройству Soundbar и сабвуферу.
- Убедитесь, что устройство Soundbar включено.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **ID SET** на задней панели сабвуфера не менее 5 секунд.

Красный индикатор на верхней панели сабвуфера выключается, а синий индикатор мигает.



Задняя панель сабвуфера

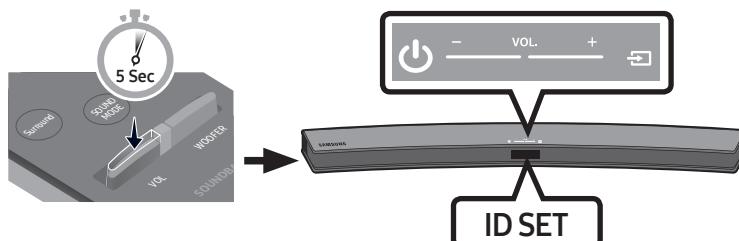


Верхняя панель сабвуфера

2. Отключите устройство Soundbar.

3. Нажмите и удерживайте кнопку **VOL** на пульте дистанционного управления в течение не менее 5 секунд при отключенном устройстве Soundbar (OFF).

4. На дисплее устройства Soundbar в течение 1,3 секунд отобразится сообщение **ID SET**, которое через некоторое время пропадет.



5. Когда на сабвуфере замигает синий индикатор, включите питание устройства Soundbar, нажав кнопку **(питание)** на верхней панели основного блока или на пульте дистанционного управления.

6. Если соединение установлено успешно, синий индикатор на верхней панели сабвуфера перестает мигать и непрерывно светится.

- При ошибке процесса соединения, синий индикатор мигает без остановки. Перейдите к шагу 1 и начните процесс сначала.

Расширение до настоящего беспроводного объемного звучания через подключение комплекта беспроводных задних динамиков Samsung (SWA-8500S) к системе Soundbar (продается отдельно). Для дополнительной информации, см. руководство комплекта беспроводных задних динамиков Samsung.

04 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТВ

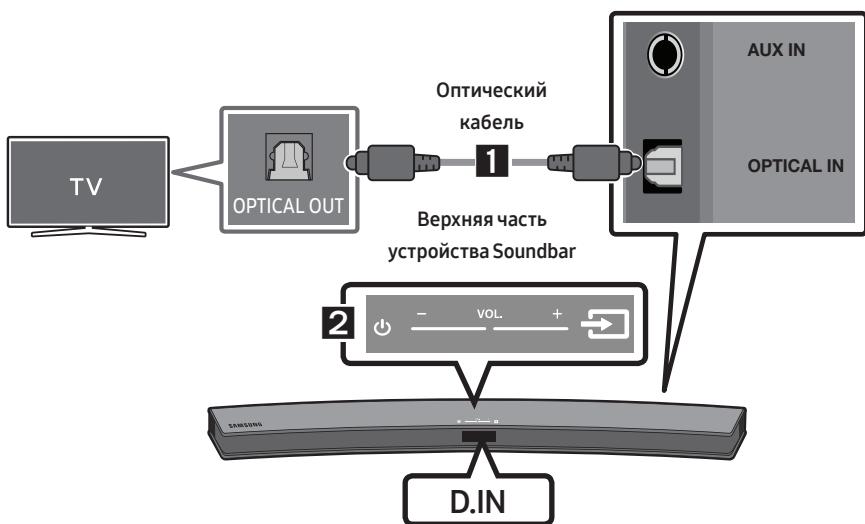
Прослушайте звук телевизора с устройства Soundbar с помощью проводной или беспроводной связи.

- Когда устройство Soundbar подключено к выбранным телевизорам Samsung, устройством Soundbar можно управлять с помощью пульта дистанционного управления телевизора.
 - Во время использования оптического кабеля, данная функция может поддерживаться телевизорами Samsung Smart TV 2017 года выпуска, которые поддерживают Bluetooth.
 - Данная функция также позволяет использовать меню телевизора для регулировки звукового поля и различных настроек, а также громкости и отключения звука.

Способ 1. Подключение с помощью кабеля

Подключение с помощью оптического кабеля

Нижняя панель устройства Soundbar



- Подключите разъем **OPTICAL IN** (аудио) на устройстве Soundbar к разъему **OPTICAL OUT** на ТВ при помощи цифрового оптического кабеля.
- Нажмите кнопку (**источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите "**D.IN**".
 - При подключении устройства Soundbar к телевизору Samsung Smart TV,енному после 2017 года, функция Bluetooth POWER автоматически включается для управления устройством Soundbar посредством пульта дистанционного управления ТВ.
(См. стр. 16 для подробной информации и функции Bluetooth POWER.)

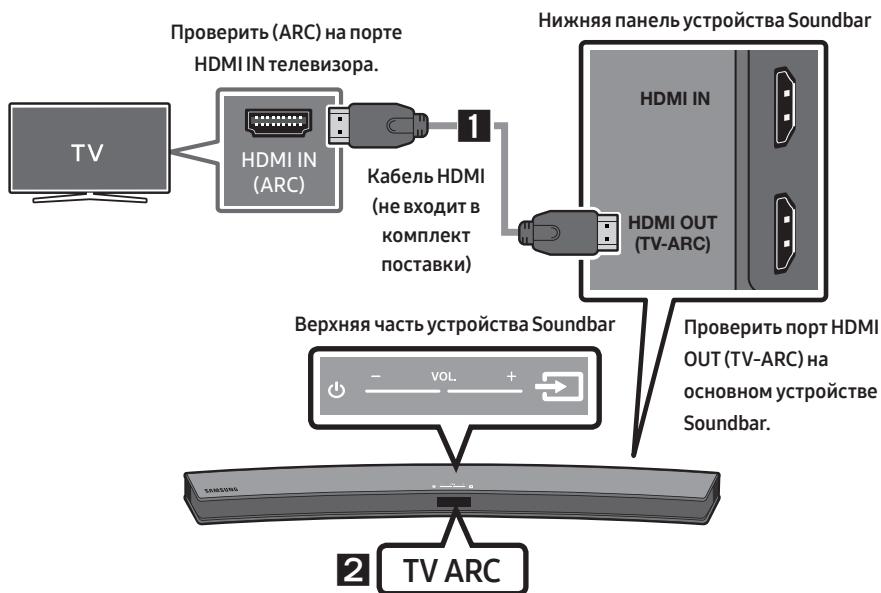
Auto Power Link

Функция Auto Power Link автоматически включается при включении телевизора.

1. Подключите устройство Soundbar и ТВ с помощью цифрового оптического кабеля.
2. Нажмите кнопку  (источник сигнала) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите "D.IN".
3. Нажмите кнопку **Влево** на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд для включения или выключения функции Auto Power Link.
 - Функция Auto Power Link включена (ON) по умолчанию.
(Для выключения данной функции, выключите Auto Power посредством устройства Soundbar.)
 - В зависимости от подключенного устройства, функция Auto Power Link может не работать.
 - Данная функция доступна лишь в режиме "D.IN".



Подключение ТВ с помощью кабеля HDMI



1. Включив устройство Soundbar и телевизор, подключите кабель HDMI (не входит в комплект поставки), как показано на рисунке.
2. "TV ARC" отображается на окне дисплея основного устройства Soundbar и воспроизводится звук ТВ с устройства Soundbar.
 - Если звук телевизора не слышен, нажмите кнопку  (источник сигнала) на пульте дистанционного управления или кнопку на верхней панели устройства Soundbar, чтобы переключиться в режим "D.IN". На экране попеременно отображаются "D.IN" и "TV ARC" и воспроизводится звук ТВ.

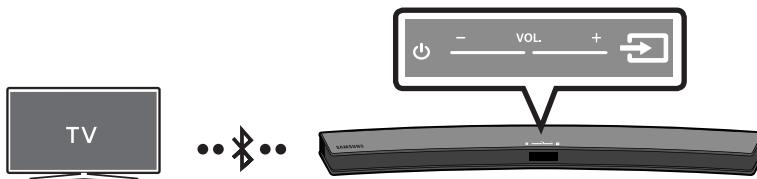
- Если “TV ARC” не отображается на окне дисплея основного устройства Soundbar, убедитесь в том, что кабель подключен к правильному порту.
- Используйте кнопки регулировки громкости на пульте дистанционного управления для изменения громкости на устройстве Soundbar.

Способ 2. Беспроводное подключение

Подключение телевизора с помощью Bluetooth

При подключении телевизора с помощью Bluetooth, возможно прослушивание стерео звука без необходимости подключения кабелей.

- Возможно одновременное подключение только одного телевизора.



Начальное подключение

1. Нажмите кнопку **(источник сигнала)** на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите “BT”.
2. Измените “BT” на “BT PAIRING”.
 - Если появится надпись “BT READY”, нажмите и удерживайте кнопку **(источник сигнала)** на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления более 5 секунд, чтобы отобразилось “BT PAIRING”.
3. Выберите режим Bluetooth на ТВ. (Для дополнительной информации, см. руководство телевизора.)
4. Выберите “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” из списка на экране телевизора. Доступное устройство Soundbar отображается с сообщением “Need Pairing” или “Paired” в списке устройств Bluetooth на ТВ. Для подключения к устройству Soundbar, выберите сообщение и установите соединение.
 - При подключении телевизора, на переднем дисплее устройства Soundbar отображается [Имя ТВ] → “BT”.
5. Теперь возможно прослушивание звука телевизора с устройства Soundbar.

При ошибке подключения устройства

- При появлении в списке ранее подключенного устройства Soundbar (например, “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”), удалите его.
- В режиме “BT”, нажмите и удерживайте кнопку **(источник сигнала)** более 5 секунд на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления для переключения в режим “BT PAIRING”. Затем выберите “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” из списка поиска телевизора.

Что означают статусы BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY** : В данном режиме возможно выполнение поиска ранее подключенных телевизоров или подключение к устройству Soundbar с ранее подключенного мобильного устройства.
- **BT PAIRING** : В данном режиме возможно подключение к новому устройству. (В режиме “**BT**”, нажмите и удерживайте кнопку  (источник сигнала) на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления более 5 секунд.)

ЗАМЕТКИ

- При запросе PIN-кода во время подключения устройства Bluetooth, введите <0000>.
- В режиме подключения Bluetooth, соединение Bluetooth может быть потеряно, если расстояние между устройством Soundbar и устройством Bluetooth превышает 10 м.
- Устройство Soundbar автоматически выключается через 5 минут в состоянии готовности.
- Устройство Soundbar может не выполнять поиск устройств Bluetooth или не подключаться должным образом в следующих условиях:
 - При наличии мощного электрического поля вокруг устройства Soundbar.
 - При одновременном сопряжении нескольких устройств Bluetooth с устройством Soundbar.
 - При включенном либо находящемся не на месте устройстве Bluetooth или в случае сбоя.
- Электронные устройства могут вызывать радиопомехи. Устройства, генерирующие электромагнитные волны, следует держать подальше от основного устройства Soundbar, например, микроволновые печи, устройства беспроводной локальной сети и т.д.

Отключение устройства Soundbar от телевизора

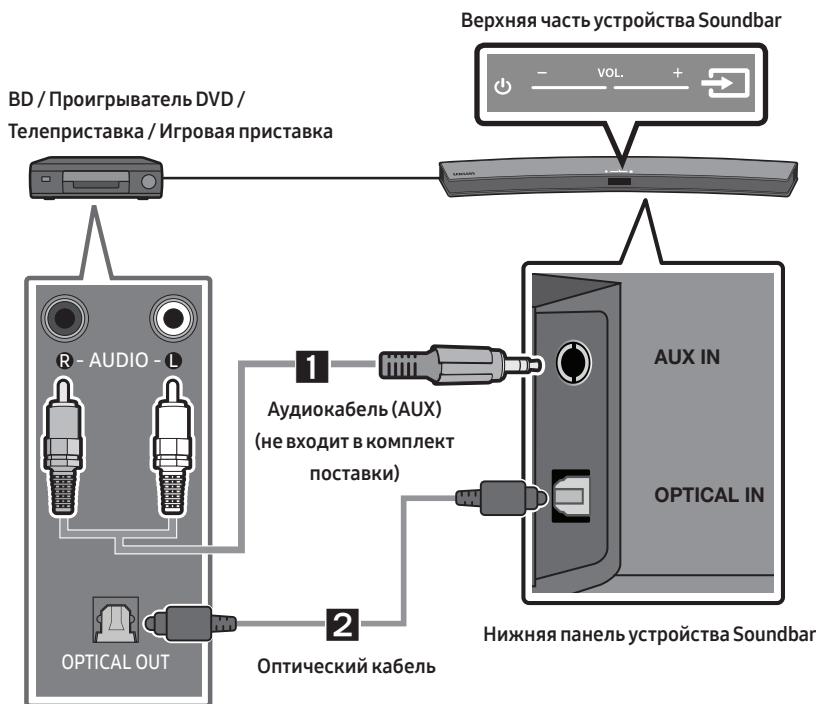
Нажмите кнопку  (источник сигнала) на верхней панели или на пульте дистанционного управления и переключитесь на любой режим, кроме “**BT**”.

- Отключение требует времени, потому что телевизор должен получить ответ от устройства Soundbar. (Необходимое время может отличаться в зависимости от модели телевизора.)
- Чтобы отменить автоматическое соединение Bluetooth между устройством Soundbar и телевизором, нажмите кнопку  (Воспроизвести/приостановить) на пульте дистанционного управления и удерживайте в течение 5 секунд в состоянии “**BT READY**”. (Переключить с положения Вкл. → на положение Выкл.)

05 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВНЕШНEMU УСТРОЙСТВУ

Подключение к внешнему устройству с помощью проводной или беспроводной сети для воспроизведения звука с внешнего устройства через устройство Soundbar.

Подключение с помощью оптического или аналогового аудиокабеля (AUX)



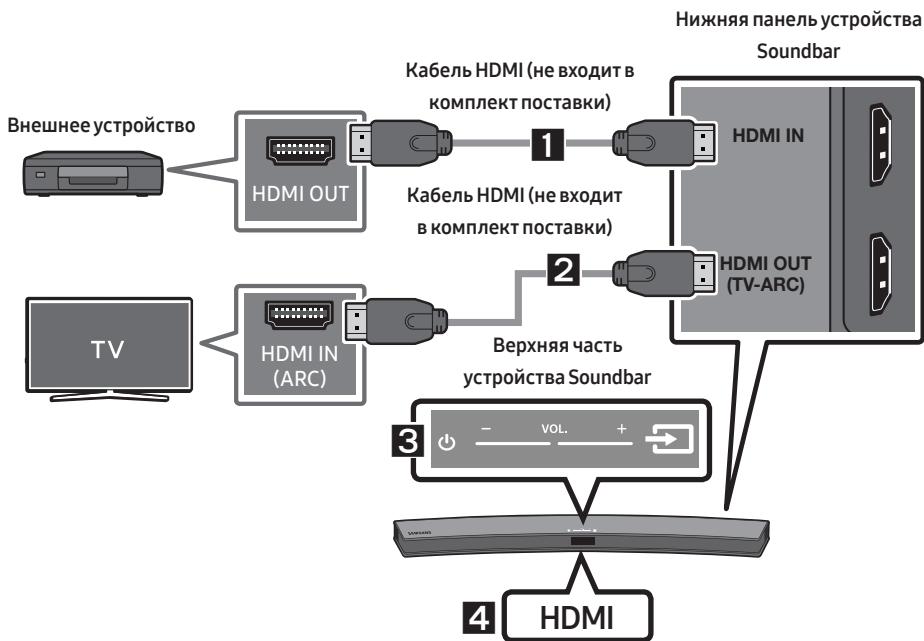
1 Аудиокабель (AUX)

- 1 Подключите **AUX IN** (аудио) на основном устройстве к разъему **AUDIO OUT** на устройстве-источнике, используя аудиокабель.
- 2 Выберите режим "**AUX**", нажав кнопку (**источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления.

2 Оптический кабель

- 1 Подключите **OPTICAL IN** (аудио) на основном устройстве к разъему **OPTICAL OUT** на устройстве-источнике, используя оптический кабель.
- 2 Выберите режим "**D.IN**", нажав кнопку (**источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления.

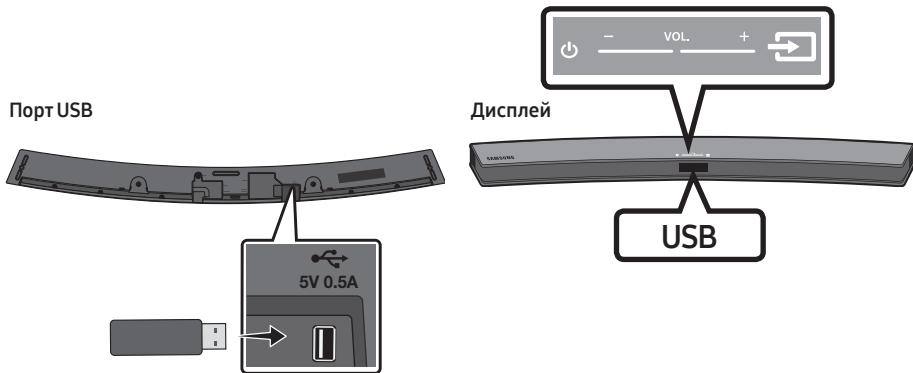
Подключение с помощью кабеля HDMI



1. Подключите кабель HDMI (не входит в комплект поставки) с разъема **HDMI IN** на задней панели устройства к разъему HDMI OUT на вашем цифровом устройстве.
2. Подключите кабель HDMI (не входит в комплект поставки) с разъема **HDMI OUT (TV-ARC)** на задней панели устройства к разъему HDMI IN на телевизоре.
3. Нажмите кнопку (источник сигнала) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите “**HDMI**”.
4. Режим “**HDMI**” отображается на панели дисплея Soundbar и воспроизводится звук.

06 ПОДКЛЮЧЕНИЕ USB

Вы можете воспроизводить музыкальные файлы, расположенные на устройствах хранения USB, через устройство Soundbar.



1. Подключите устройство USB к порту USB устройства.
2. Нажмите кнопку (источник сигнала) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите "USB".
3. На экране дисплея отображается "USB".
4. Воспроизведите музыкальные файлы с устройства хранения USB через устройство Soundbar.
 - Устройство Soundbar выключается автоматически (автоматическое выключение) при отсутствии подключенных устройств USB более 5 минут.

Обновление программного обеспечения

Компания Samsung может предлагать обновления для микропрограммы системы Soundbar в будущем.

Если вам предложено обновление, вы можете обновить микропрограмму, подключив устройство USB с обновлением микропрограммы, которое хранится в нем, к USB-порту на устройстве Soundbar.

Для получения дополнительной информации о загрузке файлов обновления, перейдите на веб-сайт Samsung Electronics (www.samsung.com → Support).

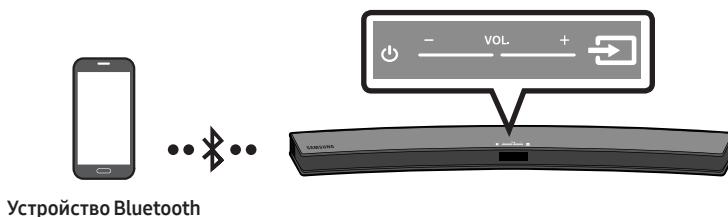
Затем введите или выберите модель вашего устройства Soundbar, выберите пункт "Программное обеспечение и приложения", а затем "Загрузки".

07 ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

Подключение с помощью Bluetooth

При подключении мобильного устройства с помощью Bluetooth, возможно прослушивание стерео звука без необходимости подключения кабелей.

- Возможно одновременное подключение только одного устройства Bluetooth.



Начальное подключение

1. Нажмите кнопку (источник сигнала) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите “BT”.
2. Измените “BT” на “BT PAIRING”.
 - Если появится надпись “BT READY”, нажмите и удерживайте кнопку (источник сигнала) на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления более 5 секунд, чтобы отобразилось “BT PAIRING”.
3. Выберите “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” из списка.
 - При подключении устройства Soundbar к устройству Bluetooth, на переднем дисплее появляется [Имя устройства Bluetooth] → “BT”.
4. Воспроизведите музыкальные файлы с устройства, подключенного с помощью Bluetooth, через устройство Soundbar.

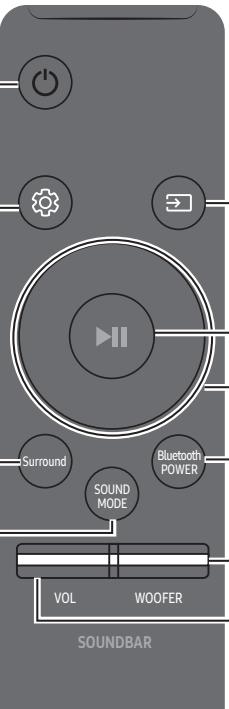
При ошибке подключения устройства

- При появлении в списке ранее подключенного устройства Soundbar (например, “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”), удалите его.
- В режиме “BT”, нажмите и удерживайте кнопку (источник сигнала) на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления более 5 секунд для переключения в режим “BT PAIRING”.
Затем выберите “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” из списка поиска устройства Bluetooth.

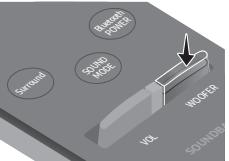
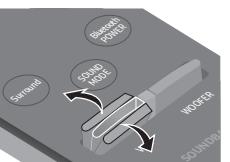
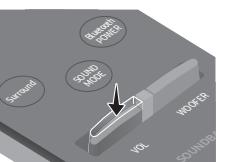
Для получения дополнительной информации о соединениях Bluetooth, обратитесь к разделу “Подключение телевизора с помощью Bluetooth” на стр. 9 ~ 10.

08 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Как использовать пульт дистанционного управления

	<table border="1"><tr><td>1</td><td> Питание</td><td>Включение и выключение устройства Soundbar.</td></tr><tr><td>2</td><td> Управление звуком</td><td>Возможен выбор параметров TREBLE, BASS или AUDIO SYNC.<ul style="list-style-type: none">Для контроля громкости верхних частот или басов, выберите в настройках звука элемент TREBLE или BASS, а затем отрегулируйте уровень громкости в диапазоне от -6 до +6, используя кнопки Вверх/Вниз.Если видео и аудио не синхронизируются между телевизором и системой Soundbar, выберите AUDIO SYNC в настройках звука, а затем установите аудио-задержку между 0~300 мс, используя кнопки Вверх/Вниз. (Кроме режима "USB")Синхронизация аудио доступна только для некоторых функций.</td></tr><tr><td>3</td><td> Surround</td><td>Функция Объемное звучание добавляет глубину и эффект объемного звучания. При каждом нажатии этой кнопки функция включается (ON) и выключается (OFF).<ul style="list-style-type: none">ON : Воспроизведение звука на всех динамиках.OFF : Возможно прослушивание звука оригинального канала-источника с нескольких динамиков.</td></tr><tr><td>4</td><td> SOUND MODE</td><td>Возможен выбор необходимого звукового эффекта: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS или MOVIE.<ul style="list-style-type: none">DRC (Dynamic Range Control) Позволяет применить динамическое управление диапазоном для треков Dolby Digital. При нажатии и удержании кнопки SOUND MODE в режиме ожидания, DRC (Dynamic Range Control) включается или выключается. При включении DRC громкий звук понижается. (Звук может быть искажен.)</td></tr><tr><td>5</td><td> Источник сигнала</td><td>Нажмите для выбор источника сигнала, подключенного к устройству Soundbar.<ul style="list-style-type: none">Режим BT PAIRING Для того чтобы включить режим "BT PAIRING" в режиме "BT", нажмите и удерживайте кнопку  (источник сигнала) более 5 секунд. См. стр. 14 для полной информации.</td></tr></table>	1	 Питание	Включение и выключение устройства Soundbar.	2	 Управление звуком	Возможен выбор параметров TREBLE , BASS или AUDIO SYNC . <ul style="list-style-type: none">Для контроля громкости верхних частот или басов, выберите в настройках звука элемент TREBLE или BASS, а затем отрегулируйте уровень громкости в диапазоне от -6 до +6, используя кнопки Вверх/Вниз.Если видео и аудио не синхронизируются между телевизором и системой Soundbar, выберите AUDIO SYNC в настройках звука, а затем установите аудио-задержку между 0~300 мс, используя кнопки Вверх/Вниз. (Кроме режима "USB")Синхронизация аудио доступна только для некоторых функций.	3	 Surround	Функция Объемное звучание добавляет глубину и эффект объемного звучания. При каждом нажатии этой кнопки функция включается (ON) и выключается (OFF). <ul style="list-style-type: none">ON : Воспроизведение звука на всех динамиках.OFF : Возможно прослушивание звука оригинального канала-источника с нескольких динамиков.	4	 SOUND MODE	Возможен выбор необходимого звукового эффекта: STANDARD , MUSIC , CLEAR VOICE , SPORTS или MOVIE . <ul style="list-style-type: none">DRC (Dynamic Range Control) Позволяет применить динамическое управление диапазоном для треков Dolby Digital. При нажатии и удержании кнопки SOUND MODE в режиме ожидания, DRC (Dynamic Range Control) включается или выключается. При включении DRC громкий звук понижается. (Звук может быть искажен.)	5	 Источник сигнала	Нажмите для выбор источника сигнала, подключенного к устройству Soundbar. <ul style="list-style-type: none">Режим BT PAIRING Для того чтобы включить режим "BT PAIRING" в режиме "BT", нажмите и удерживайте кнопку  (источник сигнала) более 5 секунд. См. стр. 14 для полной информации.
1	 Питание	Включение и выключение устройства Soundbar.														
2	 Управление звуком	Возможен выбор параметров TREBLE , BASS или AUDIO SYNC . <ul style="list-style-type: none">Для контроля громкости верхних частот или басов, выберите в настройках звука элемент TREBLE или BASS, а затем отрегулируйте уровень громкости в диапазоне от -6 до +6, используя кнопки Вверх/Вниз.Если видео и аудио не синхронизируются между телевизором и системой Soundbar, выберите AUDIO SYNC в настройках звука, а затем установите аудио-задержку между 0~300 мс, используя кнопки Вверх/Вниз. (Кроме режима "USB")Синхронизация аудио доступна только для некоторых функций.														
3	 Surround	Функция Объемное звучание добавляет глубину и эффект объемного звучания. При каждом нажатии этой кнопки функция включается (ON) и выключается (OFF). <ul style="list-style-type: none">ON : Воспроизведение звука на всех динамиках.OFF : Возможно прослушивание звука оригинального канала-источника с нескольких динамиков.														
4	 SOUND MODE	Возможен выбор необходимого звукового эффекта: STANDARD , MUSIC , CLEAR VOICE , SPORTS или MOVIE . <ul style="list-style-type: none">DRC (Dynamic Range Control) Позволяет применить динамическое управление диапазоном для треков Dolby Digital. При нажатии и удержании кнопки SOUND MODE в режиме ожидания, DRC (Dynamic Range Control) включается или выключается. При включении DRC громкий звук понижается. (Звук может быть искажен.)														
5	 Источник сигнала	Нажмите для выбор источника сигнала, подключенного к устройству Soundbar. <ul style="list-style-type: none">Режим BT PAIRING Для того чтобы включить режим "BT PAIRING" в режиме "BT", нажмите и удерживайте кнопку  (источник сигнала) более 5 секунд. См. стр. 14 для полной информации.														

6	 Воспроизвести / приостановить	<p>Нажмите кнопку ▶II, чтобы приостановить воспроизведение музыкального файла. При повторном нажатии кнопки начинается воспроизведение музыкального файла.</p>
7	 Вверх/Вниз/ Влево/ Вправо	<p>Нажмите на указанные зоны для выбора Вверх/Вниз/ Влево/Вправо.</p> <p>Нажмите одну из кнопок Вверх/Вниз/Влево/Вправо для выбора/установки функций.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Повтор Для использования функции Повтор в режиме "USB", нажмите кнопку Вверх. • Пропустить музыкальный файл Нажмите кнопку Вправо для выбора следующего музыкального файла. Нажмите кнопку Влево для выбора предыдущего музыкального файла. • Anynet+ / Auto Power Link Вы можете включить или выключить функции Anynet+ и Auto Power Link. Функции Anynet+ и Auto Power Link управляются кнопками Вправо и Влево. <ul style="list-style-type: none"> - Anynet+ : При подключении устройства Soundbar к телевизору Samsung TV посредством кабеля HDMI, возможно управление устройством Soundbar с помощью пульта дистанционного управления Samsung TV. Нажмите и удерживайте кнопку Вправо в течение 5 секунд для включения (ON) или выключения (OFF) функции Anynet+. - Auto Power Link : Если устройство Soundbar подключено к телевизору с помощью цифрового оптического кабеля, устройство Soundbar может автоматически включаться при включении телевизора. Нажмите и удерживайте кнопку Влево в течение 5 секунд для включения (ON) или выключения (OFF) функции Auto Power Link. - Функции Anynet+ / Auto Power Link включены (ON) по умолчанию.
8	 Bluetooth POWER	<p>Нажмите для включения и выключения функции Bluetooth POWER. При включенной функции Bluetooth POWER, на дисплее Soundbar появится сообщение "ON-BLUETOOTH POWER".</p> <ul style="list-style-type: none"> • Функция Bluetooth POWER : Если устройство Soundbar находится в режиме ожидания, а функция Bluetooth POWER включена, при включении ранее подключенного устройства Bluetooth, устройство Soundbar автоматически включается и подключается к устройству через Bluetooth. • При повторном нажатии кнопки Bluetooth POWER в целях выключения функции BT, на дисплее устройства Soundbar отображается "OFF-BLUETOOTH POWER". • При включенном режиме "D.IN" и подключении устройства Soundbar к телевизору Samsung Smart TV, выпущенному после 2017 года, управление устройством Soundbar возможно посредством пульта дистанционного управления ТВ. В этом режиме выключение функции Bluetooth POWER невозможно.

<p>9</p> <p>WOOFER</p>	  <p>Нажмите кнопку вверх или вниз для регулировки громкости сабвуфера в диапазоне от -12 или -6 до +6. При нажатии кнопки громкость сабвуфера возвращается до уровня 0.</p>
<p>10</p> <p>VOL</p>	  <p>Нажмите кнопку вверх или вниз для регулировки громкости. • Отключить звук Нажмите кнопку VOL для отключения звука. Нажмите повторно для включения звука.</p>

Регулировка громкости устройства Soundbar с помощью пульта дистанционного управления ТВ

Используйте меню ТВ для установки динамика ТВ на Samsung TV в режим внешнего динамика. (Для дополнительной информации, см. руководство пользователя телевизора.)

- После установки устройства Soundbar, вы можете отрегулировать громкость устройства Soundbar посредством ИК-пульта дистанционного управления, поставляемого с телевизором Samsung TV. (При отсутствии необходимости в использовании данной функции, нажмите и удерживайте кнопку **Surround** в течение 5 секунд. На дисплее устройства Soundbar отображается сообщение “OFF-TV REMOTE”, а функция выключается.)
Для того чтобы отрегулировать громкость только посредством пульта дистанционного управления Samsung TV, нажмите и удерживайте кнопку **Surround** более 5 секунд, пока на дисплее устройства Soundbar не появится сообщение “SAMSUNG-TV REMOTE”.
 - При каждом удержании кнопки **Surround** на 5 секунд, режим переключается в следующем порядке: “**SAMSUNG-TV REMOTE**” (режим по умолчанию) → “**OFF-TV REMOTE**” → “**ALL-TV REMOTE**”.
- Для того чтобы отрегулировать громкость устройства Soundbar с помощью пульта дистанционного управления, поставляемого с телевизором стороннего производителя, включите устройство Soundbar, нажмите и удерживайте кнопку **Surround** в течение 5 секунд (на дисплее устройства Soundbar появляется сообщение “**OFF-TV REMOTE**”), отпустите кнопку **Surround**, а затем повторно нажмите и удерживайте кнопку **Surround** более 5 секунд.
(На дисплее устройства Soundbar появится сообщение “**ALL-TV REMOTE**”).
 - Данная функция может быть недоступна в зависимости от пульта дистанционного управления.
 - Для производителей, которые поддерживают эту функцию, обратитесь к ПОЛНОМУ РУКОВОДСТВУ (www.samsung.com/support).
 - Данная функция управления громкостью работает только с ИК-пультами ТВ.
Она не работает на Bluetooth-пультах ТВ (для которых необходимо сопряжение).

09 УСТАНОВКА НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ

Меры предосторожности при установке

- Разрешается только вертикальная установка на стене.
- Не устанавливайте в местах с высокой температурой или влажностью.
- Проверьте, достаточно ли крепка стена, чтобы выдержать вес устройства. В противном случае укрепите стену или выберите другую точку для установки.
- Необходимо приобрести и использовать крепежные винты или анкера, подходящие для типа вашей стены (гипсокартон, металлическая доска, дерево и т.д.). Если это возможно, закрепите опорные винты в стойку каркаса стены.
- Необходимо приобрести винты для настенного крепления в зависимости от типа и толщины стены, на которой будет установлено устройство Soundbar.
 - Диаметр: M5
 - Длина: рекомендуемая длина – не менее 35 мм.
- Подключите кабели от блока к внешним устройствам, прежде чем установить устройство Soundbar на стене.
- Убедитесь, что блок выключен и отключен от сети перед установкой. В противном случае, это может привести к поражению электрическим током.

Компоненты для крепления на стену



Направляющая настенного крепления



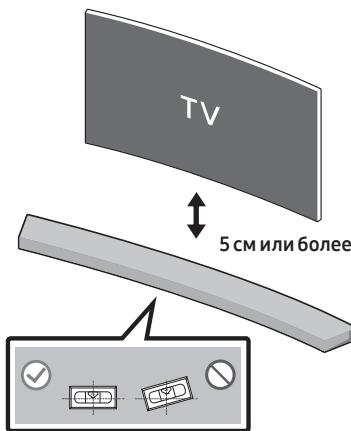
Фиксатор опоры
(2 шт.)



Настенный
кронштейн (2 шт.)

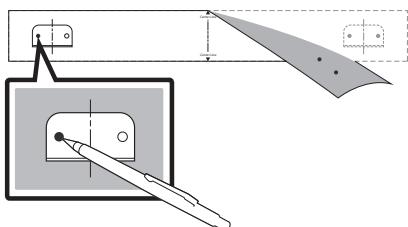
1. Поместите **направляющая настенного крепления** на поверхность стены

- **Направляющая настенного крепления** должна быть ровной.
- Если телевизор установлен на стене, установите устройство Soundbar хотя бы на 5 см ниже телевизора.

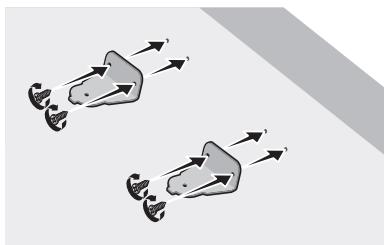


- 2.** Отметьте место, где винты пройдут через стену, затем снимите **направляющая настенного крепления**.

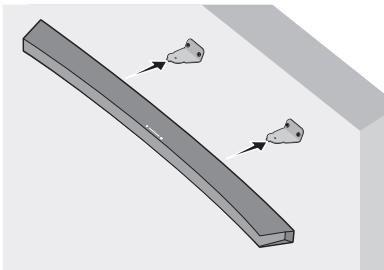
Далее, просверлите отверстия для винтов с использованием сверла соответствующего размера.



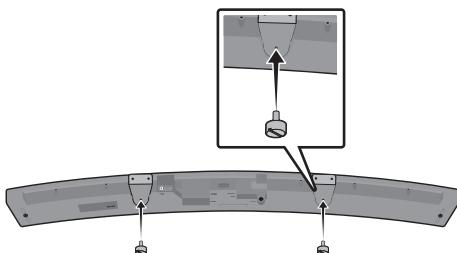
- 3.** Закрепите 2 детали **Кронштейн-стена** крепко к стене в отмеченных местах, используя соответствующие винты.



- 4.** Прикрепите систему Soundbar к 2 деталям **Кронштейн-стена**, как показано на рисунке.



- 5.** Вставьте **Крепление держателя** в каждое отверстие на нижней панели устройства. Зафиксируйте каждое **Крепление держателя** для закрепления системы Soundbar к 2 деталям **Кронштейн-стена**.



- Запрещается висеть на установленном устройстве, а также ударять или ронять его.
- Закрепите устройство плотно к стене так, чтобы оно не отвалилось. Падение устройства может привести к получению травмы или повреждению устройства.
- Когда устройство установлено на стене, убедитесь в том, чтобы дети не тянули за любой из соединительных кабелей, так как это может привести к падению.
- Для оптимальной производительности настенного крепления, установите акустическую систему как минимум на 5 см ниже телевизора, если телевизор установлен на стене.
- Для вашей безопасности, если монтаж устройства производится не на стене, установите его на безопасную, плоскую поверхность, где вероятность падения будет сведена к нулю.

10 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее

Устройство не включается.

Подключен ли кабель питания к розетке?

- Подключите кабель питания к розетке.

Функция не работает при нажатии кнопки.

Есть ли статическое электричество в воздухе?

- Отключите кабель питания и подключите его снова.

В режиме BT происходит сбой звука.

- См. разделы о подключении Bluetooth на стр. 9 и 14.

Звук не воспроизводится.

Включена ли функция отключения звука?

- Нажмите кнопку **VOL** для отмены функции.

Установлена ли громкость до минимума?

- Отрегулируйте громкость.

Пульт дистанционного управления не работает.

Произошла ли утечка батареек?

- Замените новыми батарейками.

Расположены ли пульт дистанционного управления и основное устройство Soundbar слишком далеко друг от друга?

- Переместите пульт дистанционного управления поближе к основному устройству Soundbar.

Красный светодиодный индикатор на сабвуфере мигает, а сабвуфер не воспроизводит звук.

Данная проблема может возникнуть, если сабвуфер не подключен к основному устройству Soundbar.

- Попробуйте подключить сабвуфер повторно. (См. стр. 5.)

На сабвуфере заметны гудение и вибрация.

Попробуйте отрегулировать вибрацию сабвуфера.

- Нажмите кнопку **WOOFER** на пульте дистанционного управления вверх или вниз, чтобы отрегулировать громкость сабвуфера. (между -12, -6 ~ +6).

11 ЛИЦЕНЗИЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

12 ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЛИЦЕНЗИИ С ОТКРЫТЫМ ИСХОДНЫМ КОДОМ

Вопросы относительно открытых источников направляйте в Samsung по электронной почте (oss.request@samsung.com).

13 ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ОБ ОБСЛУЖИВАНИИ

- Рисунки и иллюстрации в данном руководстве пользователя представлены только для справки. Они могут отличаться от реального внешнего вида устройства.
- Плата за обслуживание может взиматься в следующих случаях.
 - (a) Если вы вызовете специалиста, и он не обнаружит неисправности устройства (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
 - (b) Если вы передадите устройство в ремонтный центр, и его специалисты не обнаружат неисправности (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
- Размер этой платы будет сообщен вам перед тем, как сотрудник компании выедет на место.

14 СПЕЦИФИКАЦИИ И РУКОВОДСТВО

Технические характеристики

Акустическая система- устройство, предназначенное для организации эффективного звукового сопровождения при просмотре видеофильмов, видеопрограмм или прослушивании аудиокомпозиций в домашних условиях.

Акустическая система

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	Источник питания	Основное устройство Soundbar	Постоянный ток 19В
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	Переменный ток 110-240В~50/60Гц
	Выходная мощность	Основное устройство Soundbar	22Вт
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	28Вт
	USB	5V/0,5A	
	Вес	Основное устройство Soundbar	2,7 кг
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	4,6 кг
	Размеры (Ш x В x Г)	Основное устройство Soundbar	1078,0 x 47,5 x 129,0 мм
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	179,0 x 353,0 x 299,5 мм
	Рабочая температура		от +5°C t до 0 +35°C
	Диапазон допустимой влажности при работе		от 10 % до 75 %
УСИЛИТЕЛЬ	Номинальная выходная мощность	Основное устройство Soundbar	22Вт x 4, 40М (сабвуфер) 21Вт x 2, 80М (твитер)
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	130 Вт, 3 Ом
Поддерживаемые форматы воспроизведения (Звук DTS 2.0 проигрывается в формате DTS.)		LPCM 2ch, Dolby Audio™ (поддерживает Dolby® Digital), DTS	

ЗАМЕТКИ

- Компания Samsung Electronics Co., Ltd оставляет за собой право изменять технические характеристики без дополнительного уведомления.
- Указанные размеры и вес приблизительны.
- Характеристики источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка : Нижняя часть основного устройства Soundbar)



- Импортер : ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»
123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1,2, Российская Федерация
- Производитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Настоящий продукт произведен под полным производственным контролем
«SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.». Наименование изготовителя (зависит от модели и указано на изделии):
 1. «Самсунг Электроникс Хойчжоу Ко., Лтд.» Произведено в КНР.
 2. «П.Т. Самсунг Электроникс Индонезия» Произведено в Индонезии.
 3. «Хоян Истерн Эйша Электроникс Ко., Лтд.» Произведено в КНР.
 4. «Хойчжоу Сити Бумцзинь Технолоджи Ко., Лтд.» Произведено в КНР.
- Дату изготовления см. на этикетке продукта.



[Правильная утилизация аккумуляторов]

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химический элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66.

Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, пожалуйста не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.



Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное & оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



© Samsung Electronics Co., Ltd., 2017. Все права защищены.

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support/
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Дата выпуска

SAMSUNG

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

HW-M4500 / HW-M4501

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ).

ПРОДУКТ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ВІДКРИВАТИ		
	Цей символ свідчить про наявність високої напруги всередині пристроя. Контактувати з будь-якою внутрішньою деталлю цього продукту небезпечно.	
	Цей символ указує на наявність у комплекті постачання важливої документації з описом експлуатації продукту й технічного обслуговування.	
	Виріб класу II: цей символ вказує на те, що в заземленні немає потреби.	
	Мережа змінного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу змінного струму.	
	Мережа постійного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу постійного струму.	
	Застереження, перегляньте інструкції: цей символ вказує на потребу переглянути посібник користувача щодо подальших вказівок безпеки.	

УВАГА

- Щоб зменшити ризик зайнання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, переконайтесь, що широкий контакт штепселя повністю вставлено у відповідний отвір розетки.
- Продукт необхідно підключати до розетки змінного струму з належним захисним заземленням.
- Щоб відключити пристрій від джерела живлення, необхідно витягти штекер із розетки, тому він має бути завжди доступним.
- Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок. Не розміщуйте на пристрії предмети з водою, наприклад вази.
- Щоб повністю вимкнути цей продукт, витягніть штепсель зі стінної розетки. Штепсель має бути легкодоступним за будь-яких умов.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Переконайтесь, що доступне джерело живлення змінного струму відповідає вимогам на ідентифікаційній наклейці, яка розміщена на задній панелі пристрію. Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції 7–10 см.
Переконайтесь, що вентиляційні отвори не заблоковано. Не розміщуйте пристрій на підсилювачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.
2. Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози.
Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.
3. Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла. Це може привести до перегрівання та неправильної роботи пристрію.
4. Забезпечте захист пристрою від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створює потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрію відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання. Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрію в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.

5. Батареї, що використовуються в цьому пристрої, містять хімічні речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям. Не кидайте батареї у вогонь. Не розрірайте, не нагрівайте батареї і не замикайте їх контакти. Неправильно вставлена батарея може стати причиною вибуху. Замінюючи батареї, перевіряйте, чи вони того самого (або подібного) типу.

ПРО ЦЕЙ ПОСІБНИК

Цей посібник користувача складається з двох частин: спрощеного друкованого ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА та докладної ПОВНОЇ ВЕРСІЇ ПОСІБНИКА, що доступна для завантаження.



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Вивчіть цей посібник для ознайомлення з правилами техніки безпеки, процедурою встановлення виробу, його компонентами, підключеннями та технічними характеристиками.



ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА

Для доступу до центру клієнтського обслуговування відскануйте QR-код. Щоб переглянути посібник із комп’ютера або мобільного пристрію, завантажте посібник у форматі документа з веб-сайту.
(<http://www.samsung.com/support>)

Зовнішній вигляд та характеристики виробу можуть змінюватися без завчасного повідомлення.

ЗМІСТ

01	Перевірка компонентів	2
	Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування, вставте до нього батарейки (AA, 2 шт.)	2
02	Огляд виробу	3
	Верхня панель / передня панель звукової панелі Soundbar	3
	Нижня панель звукової панелі Soundbar	3
03	Підключення звукової панелі Soundbar	4
	Підключення до мережі електричного струму	4
	Підключення звукової панелі Soundbar до сабвуфера	5
	– Автоматичне підключення між сабвуфером та звуковою панеллю Soundbar	5
	– Підключення сабвуфера вручну при збої автоматичного підключення	6
04	Підключення до телевізора	7
	Спосіб 1. Підключення за допомогою кабелю	7
	– Підключення за допомогою оптичного кабелю	7
	– Підключення телевізора за допомогою кабелю HDMI	8
	Спосіб 2. Бездротове підключення	9
	– Підключення телевізора за допомогою Bluetooth	9
05	Підключення зовнішнього пристрою	11
	Підключення за допомогою оптичного кабелю або аналогового аудіокабелю (ДОПОМІЖНИЙ)	11
	Підключення за допомогою кабелю HDMI	12
06	Підключення через інтерфейс USB	13
	Оновлення програмного забезпечення	13

07	Підключення мобільного пристрою	14
	Підключення за допомогою Bluetooth	14
08	Використання пульта дистанційного керування	15
	Як користуватися пультом дистанційного керування	15
	Регулювання гучності звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора	17
09	Установлення комплекту настінного кріплення	18
	Запобіжні заходи при встановленні	18
	Компоненти настінного кріплення	18
10	Пошук та усунення несправностей	20
11	Ліцензія	21
12	Примітка щодо ліцензій для пз з відкритим вихідним кодом	21
13	Важлива примітка щодо обслуговування	21
14	Технічні характеристики та вказівки	22
	Технічні характеристики	22

01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ



Головний пристрій звукової панелі
Soundbar



Сабвуфер



Пульт дистанційного керування / Батарейки

1



Шнур живлення (Сабвуфер)

3



Адаптер змінного/постійного струму (головний пристрій)

2



Підключіть штекер змінного струму до адаптера. Характерний звук клацання свідчиме про надійне з'єднання.



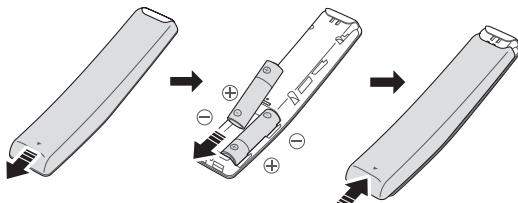
Вилка змінного струму
(залежить від країни та моделі)

Не від'єднуйте штекер змінного струму від адаптера (они вже не роз'єднуються після підключення).

- Етапи підключення живлення позначені як (1, 2, 3). Для отримання докладніших відомостей про підключення живлення див. стор. 4.
- Для ознайомлення з переліком компонентів настінного кріплення звукової панелі Soundbar див. стор. 18.
- Кабель HDMI продається окремо. Для придбання зверніться до центру обслуговування Samsung або до служби клієнтського сервісу Samsung.
- Штекер змінного струму може виглядати по-різному залежно від регіону, а також може постачатися з вбудованим адаптером змінного/постійного струму.

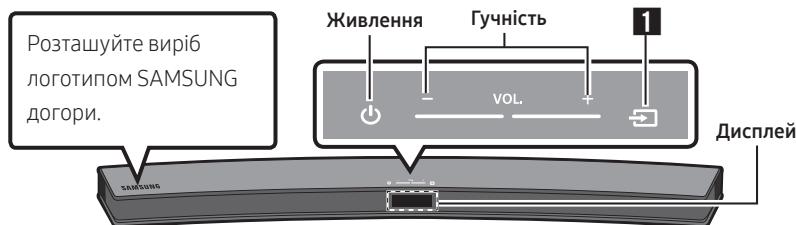
Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування, вставте до нього батарейки (AA, 2 шт.)

Тягніть за кришку батарейного відсіку в напрямку стрілки, поки вона не від'єднається повністю. Вставте 2 батарейки AA (на 1,5 В) із дотриманням їхньої полярності. Засуньте кришку батарейного відсіку назад на своє місце.

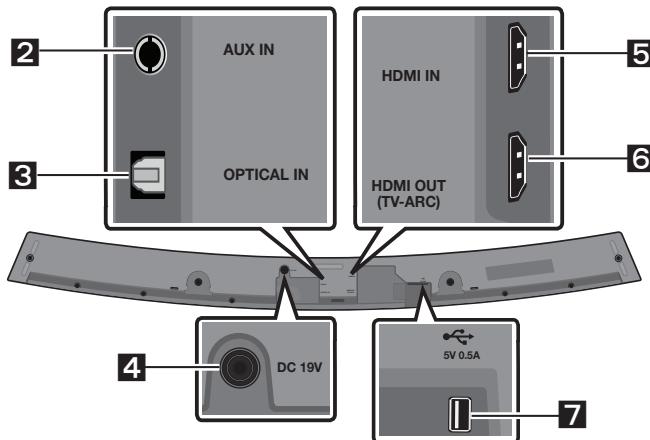


02 ОГЛЯД ВИРОБУ

Верхня панель / передня панель звукової панелі Soundbar



Нижня панель звукової панелі Soundbar



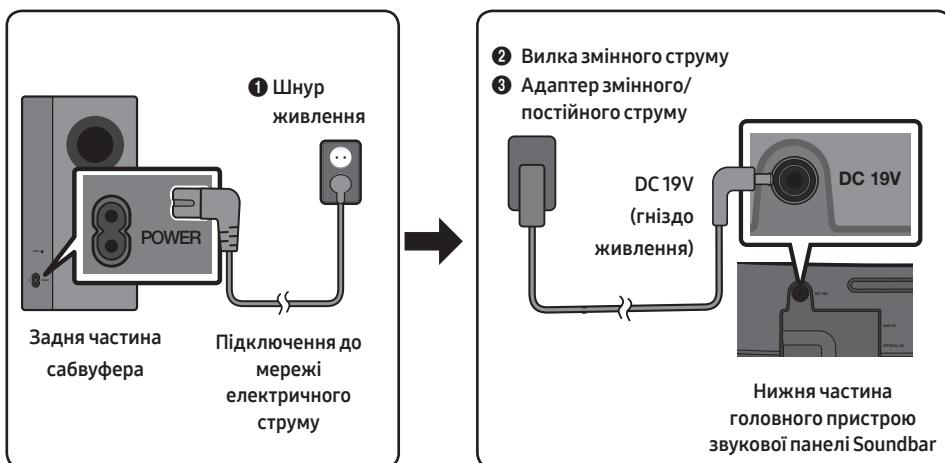
1	Джерело	Вибір режиму джерела входного сигналу. (D.IN / AUX / HDMI / BT / USB) • Щоб увімкнути режим « BT PAIRING », переведіть джерело входного сигналу в режим « BT », а потім натисніть і втримуйте кнопку (Джерело) впродовж більш ніж 5 секунд.
2	AUX	Підключення аналогового вихіду зовнішнього пристрію.
3	D.IN	Підключення цифрового (оптичного) вихіду зовнішнього пристрію.
4	DC 19V	Підключення адаптера живлення змінного/постійного струму. (Вхід джерела живлення)
5	HDMI IN	Вхід цифрового відео- та аудіосигналу одночасно за допомогою кабелю HDMI. Підключення вихіду HDMI зовнішнього пристрію.
6	HDMI OUT	Підключення до роз'єму HDMI (ARC) телевізора.
7	USB	Підключіть через указане гніздо пристрій USB для відтворення музичних файлів із цього пристрію через звукову панель Soundbar.

03 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR

Підключення до мережі електричного струму

За допомогою компонентів живлення (1, 2, 3) під'єднайте компоненти системи до електричних розеток у наступному порядку: 1.) Сабвуфер → 2.) Головний пристрій звукової панелі Soundbar. Див. зображення нижче.

- Для отримання докладніших відомостей про необхідні параметри живлення електричним струмом та споживання електроенергії див. етикетку виробу. (Етикетка: Нижня частина головного пристроя звукової панелі Soundbar.)



Підключення звукової панелі Soundbar до сабвуфера

Після підключення сабвуфера ви зможете насолоджуватися насиченим басовим (низькочастотним) звуком.

Автоматичне підключення між сабвуфером та звуковою панеллю Soundbar

Якщо ввімкнути живлення після підключення кабелів живлення до звукової панелі Soundbar та сабвуфера, сабвуфер автоматично підключиться до звукової панелі Soundbar.

- По завершенні автоматичного створення пари загоряться сині індикатори у верхній частині сабвуфера.

Світлодіодні індикатори верхня сабвуфера

Світлодіодний індикатор	Стан	Опис	Усунення проблеми
Синій	Увімкнено	Підключення встановлено успішно (звичайний режим роботи)	-
	Блимання	Відновлення підключення	Перевірте правильність підключення кабелю живлення до головного пристрою звукової панелі Soundbar або ж зачекайте деякий час. (Якщо блимання продовжується, спробуйте підключити сабвуфер уручну. Див. стор. 6.)
Червоний	Увімкнено	Режим очікування (головний пристрій звукової панелі Soundbar вимкнено)	Перевірте правильність підключення кабелю живлення до головного пристрою звукової панелі Soundbar.
		Збій підключення	Повторіть підключення. Див. інструкції з підключення вручну на стор. 6.
Червоний та синій	Блимання	Несправність	Див. контактні дані центру обслуговування Samsung у посібнику.

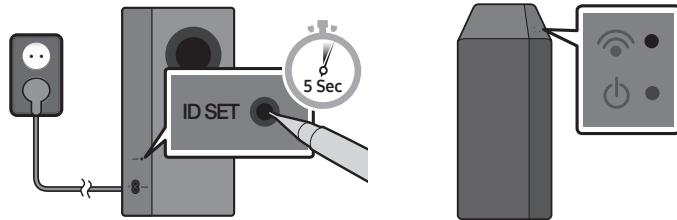
Підключення сабвуфера вручну при збої автоматичного підключення

Перед підключенням уручну виконайте наступну перевірку.

- Перевірте правильність підключення кабелів живлення звукової панелі Soundbar та сабвуфера.
- Перевірте, чи ввімкнено звукову панель Soundbar.

1. Натисніть і втримуйте **ID SET** ззаду сабвуфера впродовж щонайменше 5 секунд.

Червоний індикатор у верхній частині сабвуфера вимкнеться, а синій індикатор почне блимати.



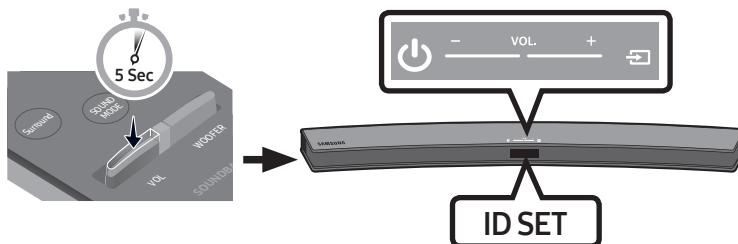
Задня частина сабвуфера

Верхня частина сабвуфера

2. Вимкніть звукову панель Soundbar.

3. Натисніть і втримуйте кнопку **VOL** на пульти дистанційного керування впродовж щонайменше 5 секунд за умови, що звукову панель Soundbar вимкнено (OFF).

4. Повідомлення **ID SET** відображатиметься на дисплеї звукової панелі Soundbar впродовж 1,3 секунди, а потім зникне.



5. Коли заблимає синій індикатор на сабвуфері, ввімкніть живлення звукової панелі Soundbar, натиснувши кнопку **U (Живлення)** на верхній панелі головного пристроя або ж на пульти дистанційного керування.

6. Після успішного встановлення підключення синій індикатор у верхній частині сабвуфера припинить мерехтіння та буде неперервно світитися.

- Якщо не вдається встановити підключення, синій індикатор неперервно спалахуватиме. Перейдіть до етапу 1 та повторіть процедуру заново.

Досягніть справжнього об'ємного бездротового звуку, під'єднавши бездротову допоміжну аудіосистему Samsung (SWA-8500S) до звукової панелі Soundbar (продається окремо). Для отримання докладніших відомостей див. посібник до бездротової допоміжної аудіосистеми Samsung.

04 ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ТЕЛЕВІЗОРА

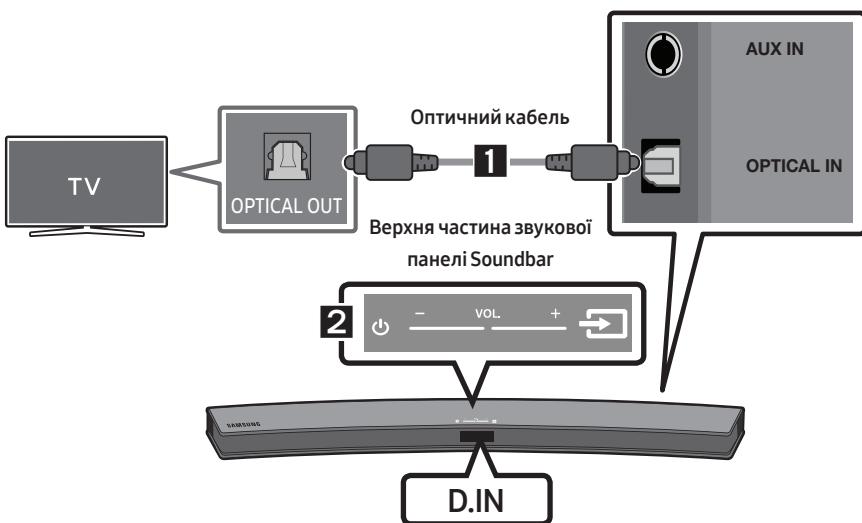
Відтворюйте звук телевізора через звукову панель Soundbar з використанням дротового або бездротового підключення.

- Якщо звукову панель Soundbar підключено до вибраних телевізорів Samsung, для керування звуковою панеллю Soundbar можна скористатися пультом дистанційного керування від телевізора.
 - При використанні оптичного кабелю цю функцію підтримують смарт-телевізори Samsung Smart TV, які випущено у 2017 р. і оснащено зв'язком Bluetooth.
 - Завдяки цій функції можна так само використовувати меню телевізора для регулювання звукового поля та різноманітних налаштувань, включно з гучністю та вимкненням звуку.

Спосіб 1. Підключення за допомогою кабелю

Підключення за допомогою оптичного кабелю

Нижня частина звукової панелі Soundbar

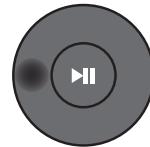


- З'єднайте роз'єм **OPTICAL IN** (Аудіо) на звуковій панелі Soundbar з **OPTICAL OUT** на телевізорі за допомогою цифрового оптичного кабелю.
- Натисніть кнопку (**Джерело**) верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «**D.IN**».
 - Якщо звукову панель Soundbar підключено до смарт-телевізорів Samsung, випущеного пізніше 2017 року, функція Bluetooth POWER увімкнеться автоматично, після чого для керування звуковою панеллю Soundbar можна скористатися пультом дистанційного керування від телевізора. (Для отримання докладніших відомостей стосовно функції Bluetooth POWER див. стор. 16.)

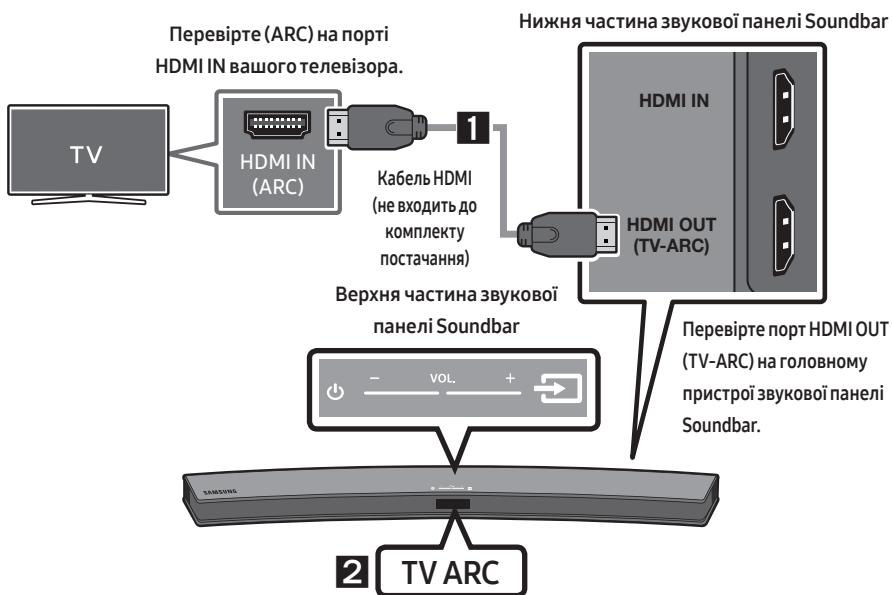
Auto Power Link

Функція Auto Power Link автоматично вмикає звукову панель Soundbar під час увімкнення телевізора.

- З'єднайте звукову панель Soundbar із телевізором за допомогою цифрового оптичного кабелю.
- Натисніть кнопку  (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «D.IN».
- Натисніть і не відпускайте кнопку **Вліво** на пульті дистанційного керування впродовж 5 секунд, щоб увімкнути або вимкнути функцію Auto Power Link.
 - Функцію Auto Power Link за замовчуванням увімкнено. (Щоб вимкнути цю функцію, вимкніть функцію Автоматичне живлення за допомогою звукової панелі Soundbar.)
 - Функція Auto Power Link може не працювати залежно від підключенного пристрію.
 - Ця функція доступна лише в режимі «D.IN».



Підключення телевізора за допомогою кабелю HDMI



- Увімкніть звукову панель Soundbar та телевізор, після чого підключіть кабель HDMI (не входить до комплекту постачання), як показано на зображенні.
- У вікні відображення головного пристрію звукової панелі Soundbar з'явиться напис «TV ARC», при цьому звукова панель Soundbar буде відтворювати звук із телевізора.
 - Якщо ви не чуєте звук телевізора, натисніть кнопку  (Джерело) на пульті дистанційного керування або ж на верхній панелі звукової панелі Soundbar, щоб перемкнутися на режим «D.IN». На екрані послідовно з'являться написи «D.IN» та «TV ARC», після чого почне відтворюватися звук телевізора.

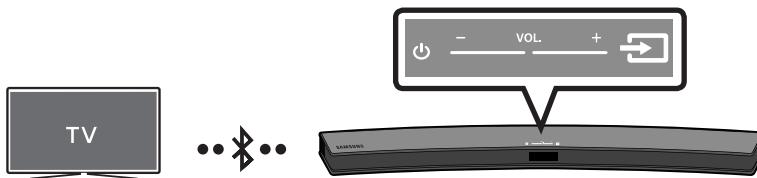
- Якщо у вікні відображення головного пристрою звукової панелі Soundbar не відображається «TV ARC», перевірте підключення кабелю до відповідного порту.
- Для зміни гучності звукової панелі Soundbar використовуйте кнопки регулювання гучності на пульті дистанційного керування від телевізора.

Спосіб 2. Бездротове підключення

Підключення телевізора за допомогою Bluetooth

Коли телевізор підключено за допомогою Bluetooth, ви зможете насолоджуватися стереозвуком без плутанини з кабелями.

- За один раз можна підключати не більше одного телевізора.



Попереднє підключення

1. Натисніть кнопку (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «BT».
2. Змініть параметр «BT» на «BT PAIRING».
 - Якщо з'явився напис «BT READY», натисніть і втримуйте кнопку (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar або ж на пульті дистанційного керування впродовж не менше 5 секунд, щоб відобразити повідомлення «BT PAIRING».
3. Виберіть режим Bluetooth на телевізорі. (Для отримання докладніших відомостей див. посібник від телевізора.)
4. Виберіть пункт **«[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series»** у списку на екрані телевізора. Доступна звукова панель Soundbar відображається у списку пристроїв Bluetooth на телевізорі у вигляді напису **«Need Pairing»** або **«Paired»**. Щоб підключити звукову панель Soundbar, виберіть повідомлення та встановіть підключення.
 - Після підключення телевізора на передньому дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис **[Назва телевізора] → «BT»**.
5. Тепер ви можете насолоджуватися звуком телевізора зі звукової панелі Soundbar.

Якщо пристрою не вдається підключитися

- Якщо в списку відображається звукова панель Soundbar, яка підключалася раніше (наприклад, **«[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series»**), видаліть її.
- У режимі «BT» натисніть і втримуйте кнопку (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar або ж на пульті дистанційного керування впродовж не менше 5 секунд, щоб перейти до режиму **«BT PAIRING»**. Після цього виберіть пункт **«[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series»** у списку пошуку телевізора.

Що означають статуси BT READY та BT PAIRING?

- **BT READY** : у цьому режимі можна здійснювати пошук телевізорів, які було підключено раніше, або ж підключатися до звукової панелі Soundbar з мобільного пристроя, який було підключено раніше.
- **BT PAIRING** : у цьому режимі можна підключати новий пристрій. (У режимі «**BT**» натисніть і втримуйте кнопку  (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar або ж на пульти дистанційного керування впродовж не менше 5 секунд.)

ПРИМІТКИ

- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth система попросить ввести PIN-код, наберіть <0000>.
- Якщо відстань між звуковою панеллю Soundbar та пристроєм Bluetooth у режимі підключення Bluetooth перевищить 10 м, зв'язок Bluetooth перерветься.
- Після 5 хвилин перебування в стані готовності звукова панель Soundbar автоматично вимикається.
- За наступних умов звукова панель Soundbar може не здійснювати пошук пристрійв Bluetooth та може не встановлювати підключення належним чином:
 - якщо навколо звукової панелі Soundbar наявне сильне електричне поле;
 - якщо кілька пристрійв Bluetooth одночасно намагаються створити пару зі звуковою панеллю Soundbar;
 - якщо пристрій Bluetooth вимкнено, або його немає на місці, чи він несправний.
- Електронні пристрої можуть спричиняти радіозавади. Тримайте пристрої, які генерують електромагнітні хвилі (мікрохвильові печі, пристрої бездротової локальної мережі тощо), подалі від головного пристроя звукової панелі Soundbar.

Відключення звукової панелі Soundbar від телевізора

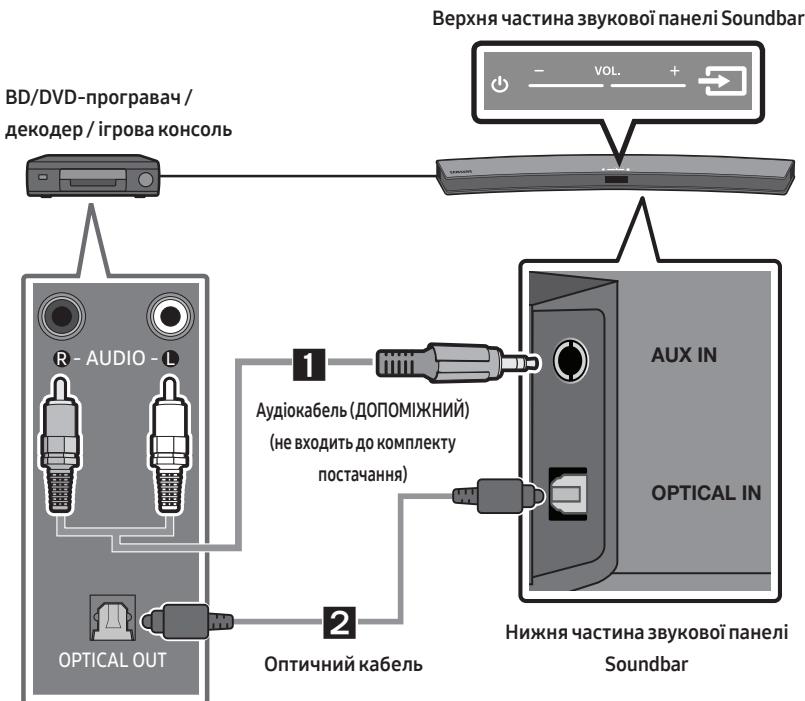
Натисніть кнопку  (Джерело) на верхній панелі або ж на пульти дистанційного керування, а потім виберіть будь-який режим, за винятком «**BT**».

- Відключення здійснюється не одразу, оскільки телевізор має отримати відповідь від звукової панелі Soundbar. (Тривалість такої затримки різнятися залежно від моделі телевізора.)
- Щоб скасувати автоматичне підключення між звуковою панеллю Soundbar та телевізором через з'єднання Bluetooth, натисніть і втримуйте кнопку **►II** (Відтворення/пауза) на пульти дистанційного керування впродовж 5 секунд у стані «**BT READY**». (Перемикання Увімк. → Вимк.)

05 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ

Підключіть зовнішній пристрій за допомогою дротової або бездротової мережі, щоб відтворювати звук із нього через звукову панель Soundbar.

Підключення за допомогою оптичного кабелю або аналогового аудіокабелю (ДОПОМІЖНИЙ)



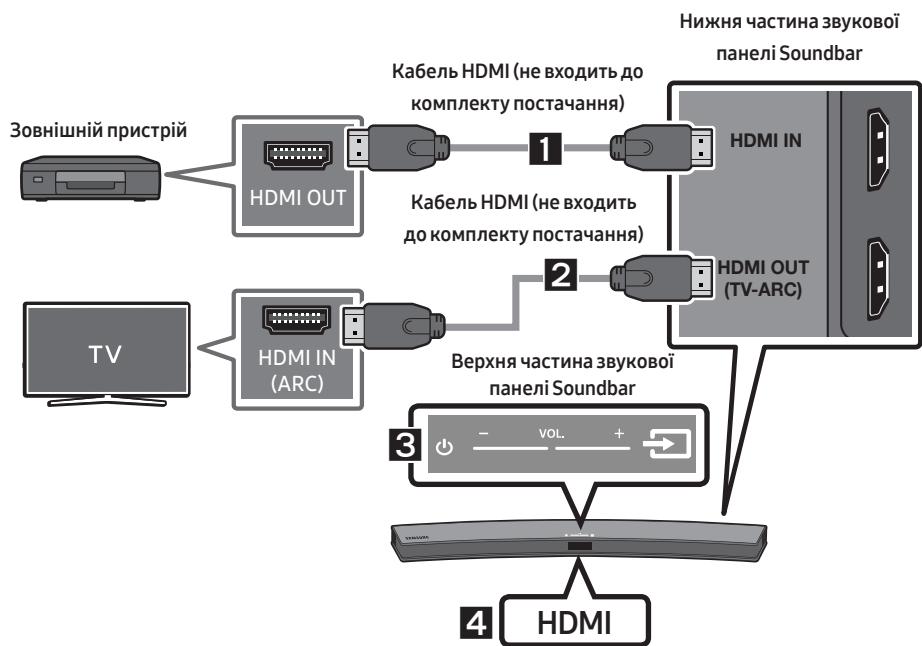
1 Аудіокabelь (ДОПОМІЖНИЙ)

- ➊ З'єднайте **AUX IN** (Аудіо) на головному пристрої з роз'ємом **AUDIO OUT** на вихідному пристрої за допомогою аудіокабелю.
- ➋ Виберіть режим «**AUX**», натиснувши кнопку **SOURCE** (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування.

2 Оптичний кабель

- ➊ З'єднайте **OPTICAL IN** (Аудіо) на головному пристрої з роз'ємом **OPTICAL OUT** на вихідному пристрої за допомогою цифрового оптичного кабелю.
- ➋ Виберіть режим «**D.IN**», натиснувши кнопку **SOURCE** (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування.

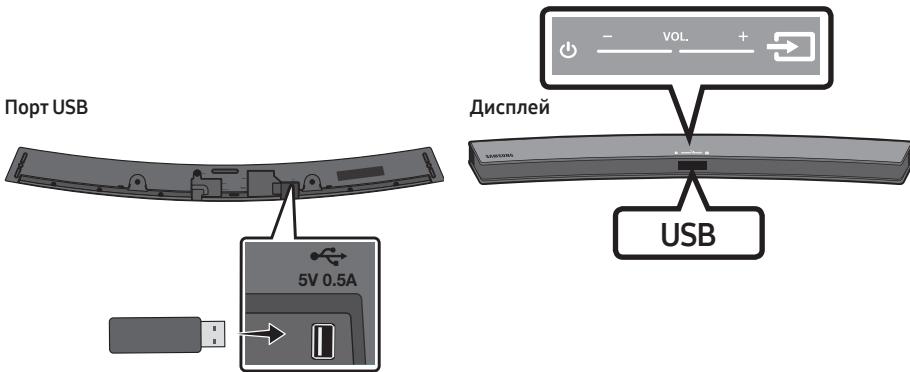
Підключення за допомогою кабелю HDMI



1. З'єднайте кабель HDMI (не входить до комплекту постачання) з роз'ємом **HDMI IN** збоку виробу та роз'ємом HDMI OUT на вашому цифровому пристрой.
2. З'єднайте кабель HDMI (не входить до комплекту постачання) з роз'ємом **HDMI OUT (TV-ARC)** ззаду виробу та роз'ємом HDMI IN на вашому телевізорі.
3. Натисніть кнопку (**Джерело**) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «**HDMI**».
4. На дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис «**HDMI**», після чого почнеться відтворення звуку.

06 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ ІНТЕРФЕЙС USB

За допомогою звукової панелі Soundbar можна відтворювати музичні файли, що розташовуються на накопичувачах.



1. Підключіть USB-пристрій до USB-порту приладу.
2. Натисніть кнопку (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «USB».
3. На екрані відображення з'явиться напис «USB».
4. Відтворіть музичні файли з накопичувача за допомогою звукової панелі Soundbar.
 - Якщо впродовж 5 хвилин не підключити пристрій USB, звукова панель Soundbar автоматично вимкнеться (спрацює функція автоматичного вимкнення живлення Auto Power Off).

Оновлення програмного забезпечення

У майбутньому компанія Samsung може запропонувати оновлення системного мікропрограмного забезпечення звукової панелі Soundbar.

За наявності оновлення ви можете оновити мікропрограмне забезпечення, під'єднавши пристрій USB, на якому зберігається оновлення мікропрограмного забезпечення, до порту USB звукової панелі Soundbar.

Для отримання докладніших відомостей про завантаження файлів оновлення відвідайте веб-сайт Samsung Electronics за адресою www.samsung.com → Support.

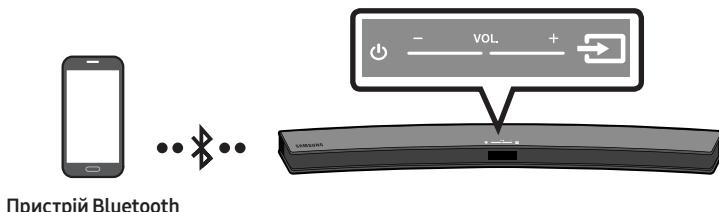
Після цього введіть або виберіть модель звукової панелі Soundbar, виберіть «Програмне забезпечення та додатки», а потім — «Завантаження». Назва відповідного параметра може різнятися.

07 ПІДКЛЮЧЕННЯ МОБІЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

Підключення за допомогою Bluetooth

Коли мобільний пристрій підключено за допомогою Bluetooth, ви зможете насолоджуватися стереозвуком без плутанини з кабелями.

- За один раз можна підключати не більше одного пристрою Bluetooth.



Пристрій Bluetooth

Попереднє підключення

1. Натисніть кнопку (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «**BT**»
2. Змініть параметр «**BT**» на «**BT PAIRING**».
 - Якщо з'явився напис «**BT READY**», натисніть і втримуйте кнопку (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar або ж на пульті дистанційного керування впродовж не менше 5 секунд, щоб відобразити повідомлення «**BT PAIRING**».
3. Виберіть пункт «**[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series**» у списку.
 - Коли звукову панель Soundbar підключено до пристрою Bluetooth, на передньому дисплеї з'явиться напис [**Назва пристрію Bluetooth**] → «**BT**».
4. Відтворюйте музичні файли з пристрою, підключеною через Bluetooth, через звукову панель Soundbar.

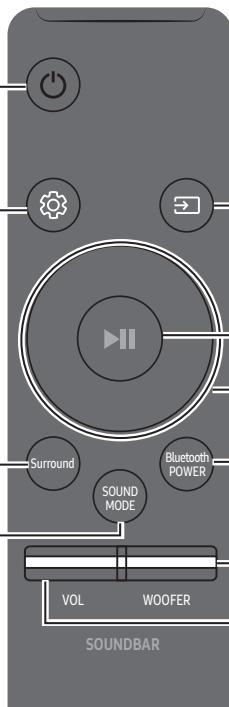
Якщо пристрою не вдається підключитися

- Якщо в списку відображається звукова панель Soundbar, яка підключалася раніше (наприклад, «**[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series**»), видаліть її.
- У режимі «**BT**» натисніть і втримуйте кнопку (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar або ж на пульті дистанційного керування впродовж не менше 5 секунд, щоб перейти до режиму «**BT PAIRING**». Після цього виберіть пункт «**[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series**» у списку пошуку пристрою Bluetooth.

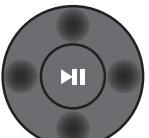
Для отримання докладніших відомостей щодо підключень Bluetooth див. розділ «Підключення телевізора за допомогою Bluetooth» на стор. 9–10.

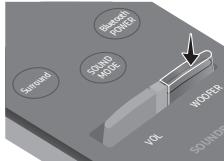
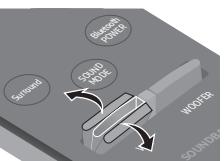
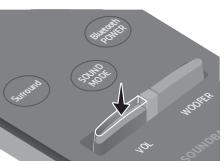
08 ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Як користуватися пультом дистанційного керування



<p>1</p>	<p> Живлення</p>	<p>Увімкнення та вимкнення звукової панелі Soundbar.</p>
<p>2</p>	<p> Керування звуком</p>	<p>Можна вибирати між варіантами TREBLE, BASS або AUDIO SYNC.</p> <ul style="list-style-type: none"> Для керування гучністю чи басовими звуками виберіть TREBLE чи BASS в налаштуваннях звуку, після чого відрегулюйте гучність у діапазоні від -6 до +6 за допомогою кнопок Вгору/Вниз. Якщо відтворення відео та звуку на телевізорі та звуковій панелі Soundbar не синхронізовано, виберіть AUDIO SYNC в налаштуваннях звуку, після чого задайте затримку звуку в діапазоні 0 ~ 300 мс за допомогою кнопок Вгору/Вниз. (Це не стосується режиму «USB».) Audio Sync підтримується лише в деяких функціях.
<p>3</p>	<p> Surround</p>	<p>Функція об'ємного звуку додає йому глибини та відчуття простору навколо. При кожному натисненні цієї кнопки почергово змінюються параметри ON та OFF.</p> <ul style="list-style-type: none"> ON : відтворення звуку через усі динаміки. OFF : можна відтворювати звук із каналу оригінального джерела через кілька динаміків.
<p>4</p>	<p> SOUND MODE</p>	<p>Для вибору необхідного звукового ефекту можна вибирати з-поміж параметрів STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS або MOVIE.</p> <ul style="list-style-type: none"> DRC (Dynamic Range Control) Дозволяє застосовувати регулювання динамічного діапазону до записів Dolby Digital. Якщо натиснути та втримувати кнопку SOUND MODE у режимі очікування, функція регулювання динамічного діапазону (DRC) буде вмикатися та вимикатися. Коли функцію DRC увімкнено, гучні звуки будуть тихішими. (При цьому звук може деформуватися.)
<p>5</p>	<p> Джерело</p>	<p>Натисніть для вибору джерела, підключенного до звукової панелі Soundbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> Режим BT PAIRING Щоб увімкнути режим «BT PAIRING» у режимі «BT», натисніть і втримуйте кнопку  (Джерело) впродовж не менше 5 секунд. Для отримання докладніших відомостей див. стор. 14.

6	 Відтворення / пауза	<p>Натисніть кнопку ▶ , щоб тимчасово призупинити відтворення музичного файлу. Якщо натиснути цю кнопку знову, відтворення музичного файла продовжиться.</p>
7	 Вгору/Вниз / Вліво/Вправо	 <p>Натискайте у вказаних місцях для вибору елемента Вгору/Вниз/Вліво/Вправо.</p> <p>Натискайте області переходу Вгору/Вниз/Вліво/Вправо на кнопці для вибору або завдання функцій.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Повторення Для використання функції повторення в режимі «USB» натисніть кнопку Вгору. • Пропуск музичного запису Натисніть кнопку Вправо для вибору наступного музичного файла. Натисніть кнопку Вліво для вибору попереднього музичного файла. • Anynet+ / Auto Power Link Ви можете вмикати або вимикати функції Anynet+ та Auto Power Link. Для управління функціями Anynet+ та Auto Power Link використовуються відповідно кнопки Вправо та Вліво. <ul style="list-style-type: none"> – Anynet+ : якщо звукова панель Soundbar підключено до телевізора Samsung через кабель HDMI, ви можете керувати своєю звуковою панеллю Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора Samsung. Натисніть і втримайте кнопку Вправо впродовж 5 секунд, щоб увімкнути (ON) чи вимкнути (OFF) функцію Anynet+. – Auto Power Link : якщо звукову панель Soundbar підключено до телевізора за допомогою цифрового оптичного кабелю, звукова панель Soundbar може вмикатися автоматично під час увімкнення телевізора. Натисніть і втримайте кнопку Вліво впродовж 5 секунд, щоб увімкнути (ON) чи вимкнути (OFF) функцію Auto Power Link. – Функції Anynet+ / Auto Power Link за замовчуванням увімкнено (ON).
8	 Bluetooth POWER	<p>Натисніть для ввімкнення та вимкнення функції Bluetooth POWER. Коли функція Bluetooth POWER увімкнена, на дисплей звукової панелі Soundbar відображається напис «ON-BLUETOOTH POWER».</p> <ul style="list-style-type: none"> • Функція Bluetooth POWER : якщо звукова панель Soundbar перебуває в режимі очікування та функцію Bluetooth POWER увімкнено, то при ввімкненні пристрою Bluetooth, який було підключено раніше, звукова панель Soundbar автоматично вмикатиметься та з'єднуеться з пристроям через зв'язок Bluetooth. • Якщо повторно натиснути кнопку Bluetooth POWER для вимкнення функції Bluetooth, на дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться повідомлення «OFF-BLUETOOTH POWER». • Якщо ввімкнено режим «D.IN» та звукову панель Soundbar підключено до смарт-телевізора Samsung, випущеного після 2017 року, для керування звуковою панеллю Soundbar можна скористатися пультом дистанційного керування від телевізора. У цьому режимі неможливо вимикати функцію Bluetooth POWER.

<p>9</p> <p> WOOFER</p>	  <p>Переведіть кнопку вгору або вниз, щоб відрегулювати гучність сабвуфера на рівні -12 або ж у діапазоні від -6 до +6. При натисненні кнопки гучність сабвуфера повернеться до значення 0.</p>
<p>10</p> <p> VOL</p>	  <p>Переведіть кнопку вгору або вниз, щоб відрегулювати гучність.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вимкнути звук <p>Для вимкнення звуку натисніть кнопку VOL. Щоб відновити звук, натисніть цю кнопку ще раз.</p>

Регулювання гучності звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора

Скористайтеся меню телевізора, щоб налаштувати в якості динаміка телевізора Samsung зовнішні динаміки. (Для отримання докладніших відомостей див. посібник користувача телевізора.)

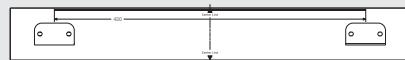
- Після встановлення звукової панелі Soundbar можна відрегулювати гучність звукової панелі Soundbar за допомогою ІЧ-пульта дистанційного керування, що входить до комплекту телевізора Samsung. (Якщо ви не бажаєте використовувати цю функцію при ввімкненій звуковій панелі Soundbar, натисніть і втримуйте кнопку **Surround** упродовж 5 секунд. На дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис «**OFF-TV REMOTE**», і функцію буде вимкнено.)
- Щоб регулювати гучність за допомогою виключно пульта дистанційного керування від телевізора Samsung, натисніть і втримуйте кнопку **Surround** упродовж не менше 5 секунд, поки на дисплеї звукової панелі Soundbar не з'явиться напис «**SAMSUNG-TV REMOTE**».
 - При кожному втримуванні кнопки **Surround** упродовж 5 секунд режими перемикатимуться в наступному порядку: «**SAMSUNG-TV REMOTE**» (стандартний режим) → «**OFF-TV REMOTE**» → «**ALL-TV REMOTE**».
- Щоб регулювати гучність звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора стороннього виробника, ввімкніть звукову панель Soundbar, натисніть і втримуйте кнопку **Surround** упродовж не менше 5 секунд (на дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис «**OFF-TV REMOTE**»); після цього відпустіть кнопку **Surround**, а потім знову натисніть і втримуйте кнопку **Surround** упродовж не менше 5 секунд. (На дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис «**ALL-TV REMOTE**»).
 - Ця функція може бути недоступною для певних пультів дистанційного керування.
 - Щоб ознайомитися зі списком виробників, які підтримують цю функцію, див. ПОВНУ ВЕРСІЮ ПОСІБНИКА (www.samsung.com/support).
 - Ця функція керування гучністю сумісна лише з інфрачервоними пультами дистанційного керування від телевізорів. Така функція несумісна з пультами дистанційного керування телевізорами, що працюють через Bluetooth (тобто потребують створення пари).

09 УСТАНОВЛЕННЯ КОМПЛЕКТУ НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ

Запобіжні заходи при встановленні

- Установлюйте комплект виключно на вертикальній стіні.
- Не встановлюйте комплект у місцях із високою температурою чи вологістю.
- Переконайтесь, що стіна є достатньо міцною та витримає вагу виробу. В іншому разі зміцніть стіну або ж виберіть інше місце для встановлення.
- Придбайте та використовуйте фіксуючі гвинти або анкери, що підходять саме до вашого типу стіни (гіпової плити, залізної плити, дерева тощо). За можливості зафіксуйте опорні гвинти у штифтах каркаса стіни.
- Придбайте гвинти для настінного кріплення відповідно до типу та товщини стіни, на якій плануєте встановлювати звукову панель Soundbar.
 - Діаметр: M5
 - Довжина: рекомендовано 35 мм або довше.
- Перш ніж установлювати звукову панель Soundbar на стіні, під'єднайте кабелі від цього пристрою до зовнішніх пристрій.
- Перш ніж установлювати пристрій, вимкніть його та від'єднайте пристрій від розетки. Інакше можна отримати удар електричним струмом.

Компоненти настінного кріплення



Рейка для настінного кріплення



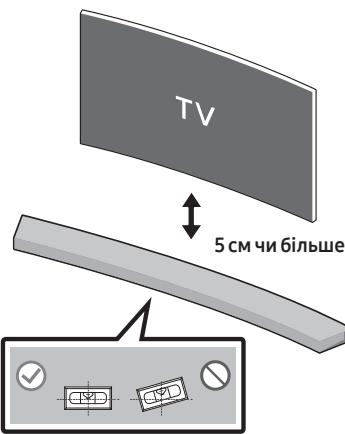
Фіксатор, 2 шт.



Настінний
кронштейн, 2 шт.

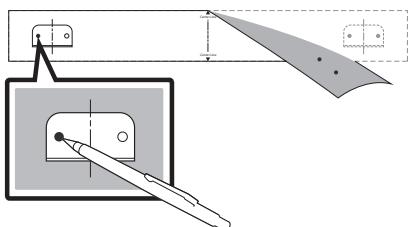
1. Розмістіть Рейка для настінного кріплення на поверхні стіни.

- Рейка для настінного кріплення має кріпитися паралельно підлозі.
- Якщо телевізор кріпиться на стіні, встановіть звукову панель Soundbar на відстань щонайменше 5 см під телевізором.

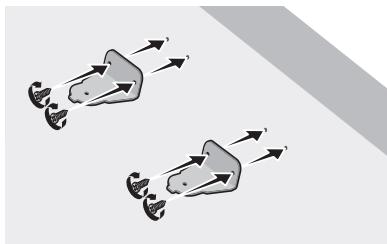


2. Розмітьте точки вкручування гвинтів у стіну та зніміть рейку **Рейка для настінного кріплення.**

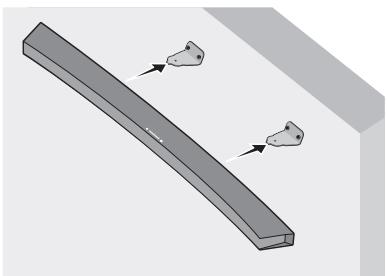
Після цього просвердліть отвори для гвинтів за допомогою свердла відповідного розміру.



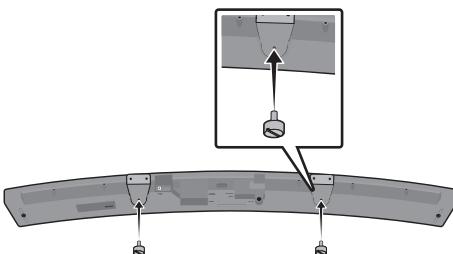
3. Надійно прикрутіть 2 кронштейни **Настінний кронштейн до стіни в позначених місцях за допомогою відповідних гвинтів.**



4. Закріпіть звукову панель Soundbar на 2 кронштейнах **Настінний кронштейн, як показано на зображенні.**



5. Вставте **Фіксатор до кожного отвору з нижнього боку виробу. Затягніть кожен **Фіксатор** для фіксації звукової панелі Soundbar на 2 кронштейнах **Настінний кронштейн**.**



- Не тримайтесь за встановлений пристрій, а також уникайте його ударів або падіння.
- Надійно зафіксуйте виріб на стіні, щоб він не впав. Падіння виробу може привести до його пошкодження, а також до травмування людей.
- При встановленні пристрою на стіні слідкуйте за тим, щоб діти не тягнули за кабелі підключення, оскільки це може привести до падіння виробу.
- Для оптимального функціонування настінного кріплення систему динаміків слід розміщувати принаймні на 5 см нижче телевізора.
- Якщо ви не плануєте монтувати пристрій на стіні, з міркувань безпеки встановіть його на міцній пласкій поверхні, з якої він навряд чи впаде.

10 ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звернутися до служби обслуговування, ознайомтеся з наведеним нижче відомостями.

Пристрій не вмикається.

Чи під'єднано шнур живлення до розетки?

- Підключіть вилку живлення до розетки.

При натисненні кнопки не запускається відповідна функція.

Чи є в повітрі статичний електричний заряд?

- Від'єднайте вилку живлення та підключіть її повторно.

У режимі BT час від часу зникає звук.

- Див. розділи, присвячені підключенням Bluetooth (на сторінках 9 та 14).

Звук не відтворюється.

Чи активовано функцію вимкнення звуку?

- Для сасування функції натисніть кнопку VOL.

Чи встановлено мінімальний рівень гучності?

- Відрегулюйте гучність.

Пульт дистанційного керування не функціонує.

Батарейки розряджені?

- Замініть їх на нові.

Чи не завелика відстань від пульта дистанційного керування до головного пристрою звукової панелі Soundbar?

- Перемістіть пульт дистанційного керування більше до головного пристрою звукової панелі Soundbar.

Червоний світлодіодний індикатор на сабвуфері блимає, а сабвуфер не відтворює звук.

Ця проблема може виникнути внаслідок того, що сабвуфер не підключено до головного пристрою звукової панелі Soundbar.

- Спробуйте підключити сабвуфер ще раз (див. стор. 5).

Сабвуфер відчутно гудить та вібрсе.

Спробуйте відрегулювати вібрацію сабвуфера.

- Переведіть кнопку WOOFER на пульти дистанційного керування вгору або вниз, щоб відрегулювати гучність сабвуфера (між значенням -12 та в діапазоні від -6 до +6).

11 ЛІЦЕНЗІЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

12 ПРИМІТКА ЩОДО ЛІЦЕНЗІЙ ДЛЯ ПЗ З ВІДКРИТИМ ВИХІДНИМ КОДОМ

З запитаннями щодо відкритих вихідних кодів звертайтеся до компанії Samsung електронною поштою за адресою oss.request@samsung.com.

13 ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Малюнки й ілюстрації в посібнику користувача виконують функцію довідкового матеріалу. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображеного тут.
- З вас може бути стягнуто комісійний збір, якщо:
 - (a) Спеціаліст із технічної підтримки приймає виклик і виявляє, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
 - (b) Ви приносите продукт до сервісного центру, і виявляється, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
- Вам буде повідомлено про суму оплати за таке обслуговування перед виконанням будь-яких ремонтних робіт або здійсненням візиту за викликом.

14 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ВКАЗІВКИ

Технічні характеристики

Акустична система

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ	Джерело живлення	Головний пристрій звукової панелі Soundbar	Постійний струм 19V(B)
		Сабвуфер (PS-WM20/ PS-WM21)	Змінний струм 110-240V(B) ~ 50/60Hz(Гц)
	Вихідна потужність	Головний пристрій звукової панелі Soundbar	22W(Bт)
		Сабвуфер (PS-WM20/ PS-WM21)	28W(Bт)
	USB	5V/0,5A	
	Вага	Головний пристрій звукової панелі Soundbar	2,7 кг
		Сабвуфер (PS-WM20/ PS-WM21)	4,6 кг
	Розміри (Ш x В x Д)	Головний пристрій звукової панелі Soundbar	1078,0 x 47,5 x 129,0 мм
		Сабвуфер (PS-WM20/ PS-WM21)	179,0 x 353,0 x 299,5 мм
	Робочий Діапазон Температур	+5°C до +35°C	
	Робочий Діапазон Вологості	10 % до 75 %	
ПІДСИЛЮВАЧ	Номінальна Вихідна Потужність	Головний пристрій звукової панелі Soundbar	22W x 4, 4 Ом (низькочастотний динамік) 21W x 2, 8 Ом (високочастотний динамік)
		Сабвуфер (PS-WM20/ PS-WM21)	130W, 3 Ом
Формати відтворення, що підтримуються (Звук DTS 2.0 відтворюється у форматі DTS.)		LPCM 2ch, Dolby Audio™ (з підтримкою Dolby® Digital), DTS	

ПРИМІТКИ

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd зберігає право змінювати специфікації без попередження.
- Значення маси та розмірів приблизні.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.
- Інформацію щодо джерела живлення й енергоспоживання можна знайти на наклейці, розміщений на продукті. (Етикетка: Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar.)

Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. ("Самсунг Електронікс Ко., Лтд.") Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Сувон, Кьонги-до, 16677, Республіка Корея

Імпортер: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57



[Правила утилізації акумуляторів виробу]

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66.

За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.



Правильна утилізація виробу

(Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.



© Samsung Electronics Co., Ltd., 2017. Усі права захищено.

Зв'язуйтесь з SAMSUNG по всьому світу

Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung, зв'яжіться з інформаційним центром Samsung.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support/
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

SAMSUNG

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

HW-M4500 / HW-M4501

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

ТОК СОФУ ҚАУПІН АЗАЙТУ ҮШІН, ҚАҚПАҒЫН (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ПАНЕЛІН) АШПАНЫЗ.
ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ЖӨНДЕЙТІН
БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ, БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ
КӨРСЕТУШІ МАМАНҒА ЖӨНДЕТИҢІЗ.

ЕСКЕРТУ		ТОК СОФУ ҚАУПІ АШПАНЫЗ
		Бұл белгі ішкі бөлігінің кернеуі жоғары екендігін көрсетеді. Осы өнімнің ішкі бөлігіне кез келген жағдайда қол тигізу қауіпті.
		Бұл белгі өніммен бірге жұмыс істеуге және күтім көрсетуге қатысты маңызды әдебиеттер берілгендейтін көрсетеді.
		II сынып өнімі: Бұл белгі жерге қосу (түйіктау) үшін қауіпсіз қосылымның қажет емес екенін көрсетеді.
		АТ кернеуі: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің АТ кернеуі екенін көрсетеді
		ТТ кернеуі: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің ТТ кернеуі екенін көрсетеді.
		Назар аударыңыз, Пайдалану үшін һұскауларды қараңыз: Бұл белгі пайдаланушыға қосымша қауіпсіздік ақпаратын пайдалануши һұскаулығынан қарау керек дег һұскайды.

	Белгі Кедендейк одактың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-тұлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыбым салынады.
	Белгі қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Белгі сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

АБАЙЛАҢЫЗ

- Өрт шығуын немесе ток соғуын болдырмау үшін, құрылғыны жаңбырда қалдырмаңыз немесе ішіне ылғалдың кіруіне жол берменгіз.

ЕСКЕРТУ

- ТОК СОҒУЫН БОЛДЫРМАУ ҮШІН, КЕҢ ШТЕПСЕЛЬДІ ҮШТЫ КЕҢ ҰЯФА КЕЛТІРІП, ТОЛЫҚ ЕҢГІЗІҢІЗ.
- Бұл өнім әрқашан жерге қосылған ауыспалы ток розеткасына қосылуы тиіс.
- Аппаратты ток көзінен ажырату үшін, штепсельдік үшты розеткадан сұрып алу керек, сондықтан розетка ыңғайлы жерде орналасуы тиіс.
- Бұл құрылғыға еш нәрсе тамбауы немесе шашырамауы тиіс. Өнімге ваза сияқты сүйіктика құйылған бұйымдарды қоймаңыз.
- Құрылғыны толығымен өшіру үшін қуат ашасын розеткадан сұру керек. Сондықтан, қуат ашасына әрқашан қол жеткізу оңай болуы тиіс.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Үйіндеңгі айнымалы ток көзі өнімнің артында орналасқан идентификациялық жапсырмада көрсетілгенге сай екеніне көз жеткізің. Өнімді ыңғайлы жерге (жиназдың үстіне), айналасында желдетуге жеткілікті бос орын 7-10 см қалдырып, көлденен қойыңыз. Желдеткіш үялардың жабылып қалмауын қадағалаңыз.
Ойнатқышты күштейткіштердің немесе басқа ысып кететін жабдықтың үстіне қоймаңыз. Бұл өнім үзақ пайдалануға арналған. Құрылғыны толығымен өшіру үшін айнымалы ток штепсельдік үшын розеткадан сұрып алыңыз. Үзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, құрылғыны ажыратыңыз.
2. Найзагайлы дауыл болғанда айнымалы ток штепсельдік үшын розеткадан сұрыңыз. Найзагайдан кернеудің барынша күрт жоғарылауы құрылғыны зақымдауы мүмкін.
3. Құрылғыға күн сәулесін немесе басқа жылу көздерін түсірмейңіз. Бұл құрылғының шамадан тыс қызыуына және дұрыс жұмыс істемеүіне әкелуі мүмкін.
4. Өнімді ылғалдан (мысалы, құмыралардан), шамадан тыс жылудан (мысалы, камин) және күшті магниттік немесе электр өрістерін тудыратын жабдықтардан қорғаңыз. Өнім жұмысында ақаулық пайда болса, қуат кабелін айнымалы ток көзінен ажыратыңыз. Өнім өндірістік мақсатта пайдалануға арналмаған. Бұл өнім тек жеке пайдалануға арналған. Өнім сұық жерде сақталған болса, конденсация орын алуы мүмкін. Егер құрылғы қыста тасымалданған болса, пайдалану алдында ол бөлме температурасына жеткенше шамамен 2 сағат күтіңіз.

5. Осы өнімнің батареяларында қоршаган ортаға зиянды химиялық заттар бар. Батареяларды үй қоқысымен бірге тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз. Батареяларды қысқа түйіктауға, бөлшектеуге немесе қатты қыздыруға болмайды. Батареяны дұрыс салмаған кезде жарылыс шығу қаупі бар. Батареяның орнына, дәл осындағы батареяны салыңыз.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚ ТУРАЛЫ

Пайдалануши нұсқаулығы екі бөліктен тұрады: осы жалпы ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ және жүктеп алуға болатын егжей-тегжелі ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚ.



ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Қауіпсіздік нұсқаулары, өнімді орнату, құрамдастары, қосылымдары және өнімнің техникалық сипаттамалары туралы ақпаратты осы нұсқаулықтан қараңыз.



ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚ

QR кодын сканерлеу арқылы тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына қатынасуға болады. Компьютерде немесе мобилді құрылғыда қарастырылады. QR-кодтың түрінен зерттеуде қарастырылады. (http://www.samsung.com/support)

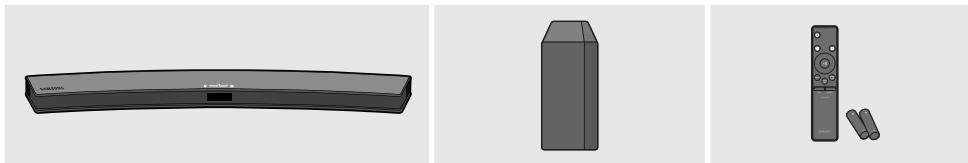
Дизайны мен сипаттамалары ескертүсіз өзгертуілүү мүмкін.

МАЗМҰНЫ

01	Құрамдастарды Тексеру	2
	Қашықтан басқару пультін пайдаланбас бұрын батареяларды (АА батареялары X 2) салу	2
02	Өнімге Шолу	3
	Soundbar құрылғысының үстіндегі панелі / алдыңғы панелі	3
	Soundbar құрылғысының түп жағындағы панелі	3
03	Soundbar Құрылғысын Қосу	4
	Электр қуатын қосу	4
	Soundbar құрылғысын сабвуферге жалғау	5
	– Сабвуфер және Soundbar құрылғысы арасындағы автоматты байланыс	5
	– Автоматты байланыс орындалмаған жағдайда сабвуферді қолмен қосу	6
04	Теледидарға Қосылу	7
	1-әдіс. Кабельмен жалғау	7
	– Оптикалық кабельмен жалғау	7
	– HDMI кабелімен теледидар қосу	8
	2-әдіс. Сымсыз қосу	9
	– Теледидарды Bluetooth құрылғысы арқылы қосу	9
05	Сыртқы Құрылғыға Жалғау	11
	Оптикалық не балама дыбыстық (AUX) кабельмен жалғау	11
	HDMI кабелімен жалғау	12
06	USB Жетегін Қосу	13
	Бағдарламалық Жасақтаманы Орнату	13

07	МобиЛЬДІ ҚұРЫЛҒЫНЫ ЖАЛҒАУ	14
	Bluetooth арқылы байланыстыру	14
08	Қашықтан Басқару Пультін Пайдалану	15
	Қашықтан басқару пультін пайдалану жолы	15
	Soundbar дыбыс деңгейін ТД қашықтан басқару пультімен реттеу	17
09	Қабырғаға Бекіткішті Орнату	18
	Орнатуға байланысты сақтық шаралары	18
	Қабырғаға орнату құрамдастары	18
10	Ақаулықтарды Жою	20
11	Лицензия	21
12	АШЫҚ ҚӨЗ Лицензиясы Туралы Ескерту	21
13	Қызмет Туралы Маңызды Ескерту	21
14	Техникалық Сипаттамалар Және Нұсқаулық	22
	Техникалық Сипаттар	22

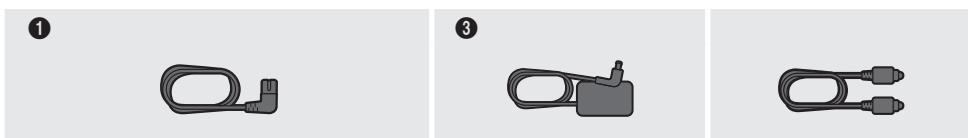
01 ҚҰРАМДАСТАРДЫ ТЕКСЕРУ



Soundbar негізгі құрылғысы

Сабвуфер

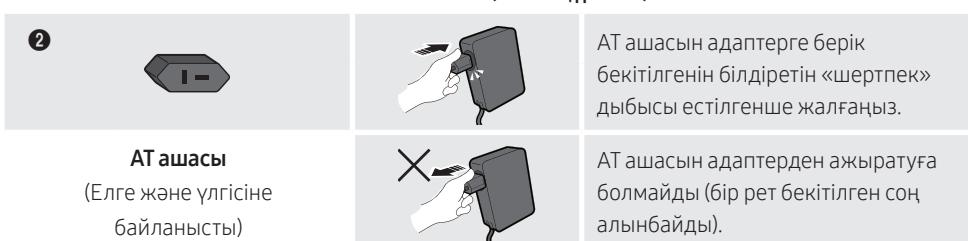
Қашықтан басқару пульті / батареялар



Қуат сымы (Сабвуфер)

AT/TT адаптері
(Негізгі құрылғы)

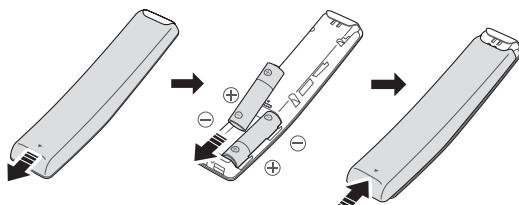
Оптикалық кабель



- Қуат көзіне қосылу қадамдары (1, 2, 3) сандарымен белгіленген. Қуат байланыстары туралы толық ақпаратты 4-беттен қараңыз..
- Soundbar қабырғаға орнату құрамдастары туралы 18-беттен қараңыз.
- HDMI кабелі бөлек сатылады. Сатып алу үшін Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Аймақта байланысты AT қуат ашасының сыртқы түрі өзгешеленуі немесе ол AT/TT адаптеріне кіріктіріліп жеткізілүй мүмкін.

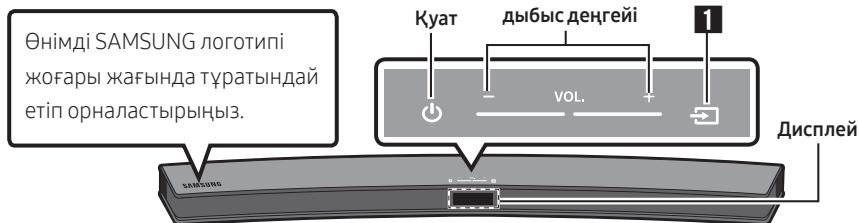
Қашықтан басқару пультін пайдаланбас бұрын батареяларды (AA батареялары X 2) салу

Батарея бөлімінің қақпағын көрсеткі бағытымен толығымен алынғанша сырғытыңыз. 2 AA (1,5 В) батареясын полярлығы дұрыс болатындей етіп бағытталған күйде салыңыз. Батарея бөлімінің қақпағын орнына кері сырғытыңыз.

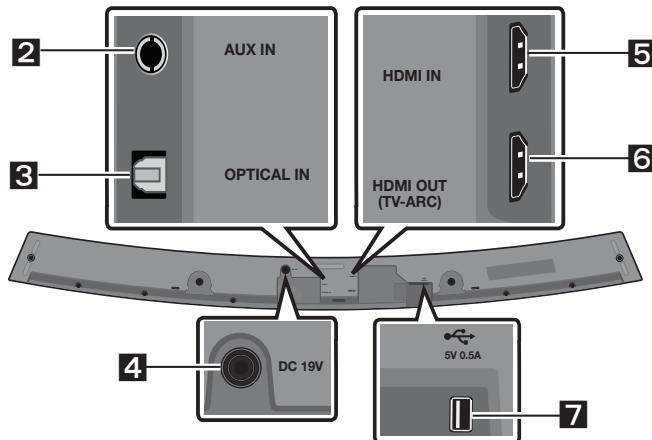


02 ӨНІМГЕ ШОЛУ

Soundbar құрылғысының үстіңгі панелі / алдыңғы панелі



Soundbar құрылғысының түп жағындағы панелі



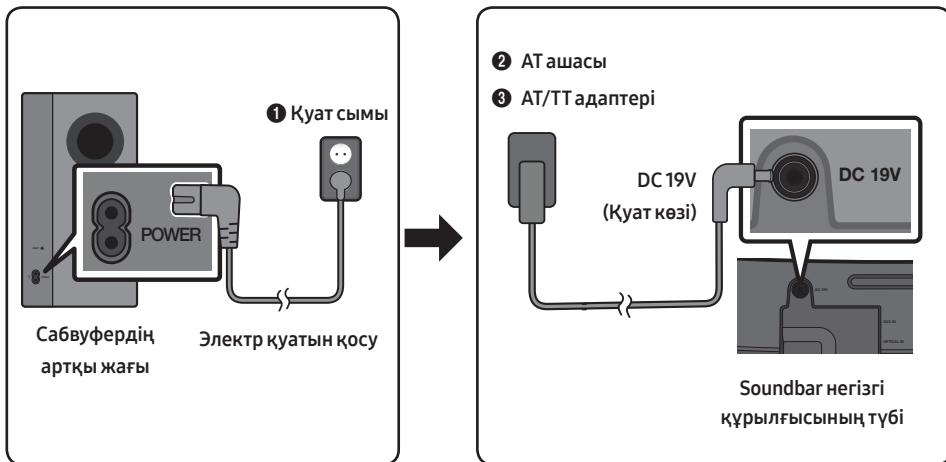
1	Бастапқы көз	Бастапқы енгізу режимін таңдайды. (D.IN / AUX / HDMI / BT / USB) • “BT PAIRING” режимін қосу үшін, құрылғыны “BT” режиміне ауыстырып, содан соң (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан ұзақ басып тұрыңыз.
2	AUX	Сыртқы құрылғының аналогтық шығысына қосыңыз.
3	D.IN	Сыртқы құрылғының сандық (оптикалық) шығысына қосыңыз.
4	DC 19V	AT/TT қуат адаптерін қосу. (куат көзінің кіріci)
5	HDMI IN	HDMI кабелі арқылы сандық бейнені және дәйбістік сигналдарды бір уақытта енгізеді. Сыртқы құрылғының HDMI шығысына қосыңыз.
6	HDMI OUT	Теледидардағы HDMI (ARC) жалғағышына қосу.
7	USB	Soundbar құрылғысы арқылы USB құрылғысында музикалық файлдарды ойнату үшін USB құрылғысын мына жерге қосыңыз.

03 SOUNDBAR ҚҰРЫЛҒЫСЫН ҚОСУ

Электр қуатын қосу

уат құрамдастарын (❶, ❷, ❸) пайдаланып, құрылғыларды электр розеткаларына мына ретпен жалғаңыз: 1.) Сабвуфер → 2.) Soundbar негізгі құрылғысы. Төмендегі суреттерді қараңыз.

- Қажетті электр қуаты мен тұтынылатын қуат туралы қосымша ақпаратты өнімге жапсырылған жапсырмадан қараңыз. (Жапсырма: Soundbar негізгі құрылғысының түбі)



Soundbar құрылғысын сабвуферге жалғау

Сабвуфер жалғанған кезде төменгі жиіліктегі кең ауқымды дыбысты тыңдауға болады.

Сабвуфер және Soundbar құрылғысы арасындағы автоматты байланыс

Куат кабельдерін Soundbar құрылғысына және сабвуферге жалғағаннан кейін қуатты қосқанда, сабвуфер Soundbar құрылғысына автоматты түрде қосылады.

- Автоматты жұптастыру аяқталған кезде сабвуфердің төбесіндегі көк түсті индикаторлар қосылады.

Сабвуфердің төбесіндегі жарық диоды индикаторының шамдары

Жарық диоды	Күйі	Сипаттамасы	Шешім
Көк	Қосулы	Сәтті қосылды (қалыпты жұмыс)	-
	Жыпылықтау	Қосылымды қалпына келтіру	Куат кабелінің Soundbar негізгі құрылғысына тиісті түрде жалғанғанын тексеріңіз немесе біраз күтіңіз. (Жыпылықтай берсе, сабвуферді қолмен қосуға әрекеттеніңіз. 6-бетті қараңыз.)
Қызыл	Қосулы	Құту режимі (Soundbar негізгі құрылғысы өшірүлі болғанда)	Куат кабелінің Soundbar негізгі құрылғысына тиісті түрде жалғанғанын тексеріңіз.
		Байланыс орындалмады	Қайта жалғаңыз. Қолмен қосу үшін 6 -беттегі нұсқауларды қараңыз.
Қызыл және көк	Жыпылықтау	Ақаулық	Samsung қызмет көрсету орталығының байланыс ақпаратын нұсқаулықтан қараңыз.

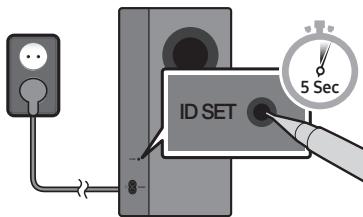
Автоматты байланыс орындалмаған жағдайда сабвуферді қолмен қосу

Қолмен қосу әрекетін орында алдында тексеру

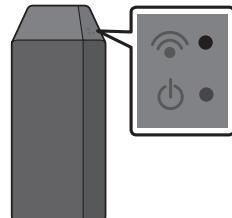
- Soundbar құрылғысының және сабвуфердің қуат кабельдерінің тиісті түрде жалғанғанын тексеріңіз.
- Soundbar құрылғысының қосылғанына көз жеткізіңіз.

1. Сабвуфердің артқы жағындағы **ID SET** түймесін кемінде 5 секунд басып тұрыңыз.

Сабвуфердің төбесіндегі қызыл түсті индикатор өшеді, ал көк түсті индикатор жыптылықтайды.

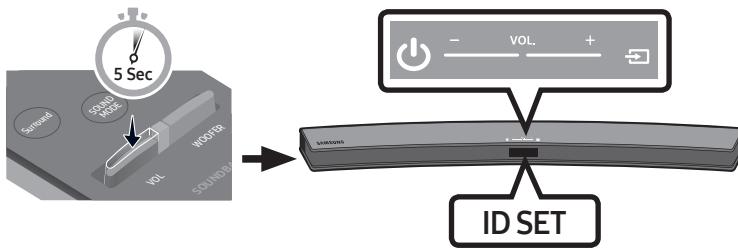


Сабвуфердің артқы жағы



Сабвуфер төбесі

2. Soundbar құрылғысын өшіріңіз.
3. Soundbar құрылғысы өшірүлі (OFF) болғанда қашықтан басқару пультіндегі **VOL** түймесін ең кемі 5 секунд басып тұрыңыз.
4. Soundbar негізгі құрылғысының дисплейінде 1,3 секундқа **ID SET** хабары пайда болады, содан кейін қайта жоғалады.



5. Сабвуфердегі көк индикатор жыптылықтағанда, негізгі құрылғының үстінгі панеліндегі немесе қашықтан басқару пультіндегі **髯 (Құат)** түймесін басып, Soundbar құрылғысын іске қосыңыз.
6. Сабвуфердің төбесіндегі индикатор жыптылықтауын тоқтатып, үздіксіз жанатын болса, қосылу сәтті аяқталғанын білдіреді.
 - Байланыс процесі орындалмаса, көк түсті индикатор үздіксіз жыптылықтайды. 1-қадамға өтіп, қайта бастаңыз.

Soundbar құрылғысына Samsung сымсыз артқы динамиктер жинағын (SWA-8500S) жалғау арқылы сымсыз айналадағы дауысты көтеріңіз (бөлек сатылады). Қосымша ақпаратты Samsung сымсыз артқы динамиктер жинағының нұсқаулығынан қараңыз.

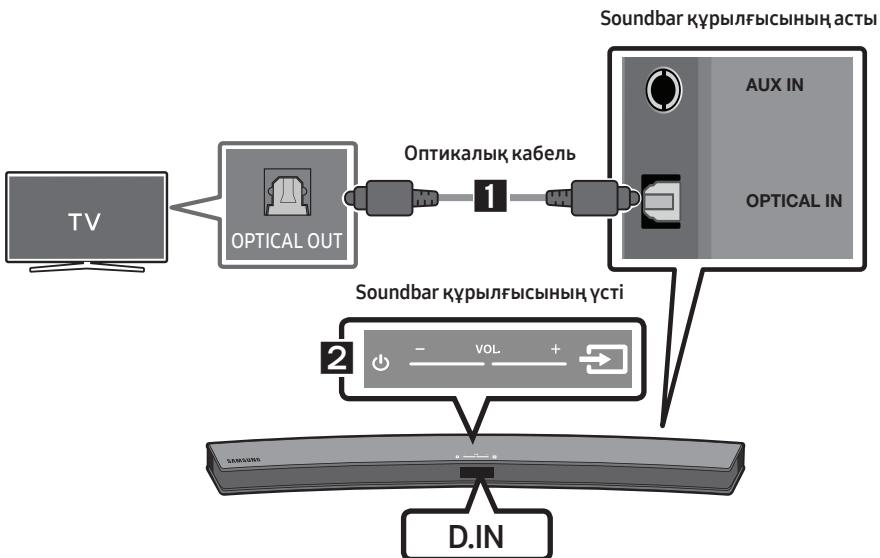
04 ТЕЛЕДИДАРҒА ҚОСЫЛУ

Сымды немесе сымсыз қосылымдар арқылы Soundbar құрылғысынан теледидар дауысын тиңдаңыз.

- Soundbar құрылғысы таңдалған Samsung теледидарларына қосылған кезде, Soundbar құрылғысын теледидардың қашықтан басқару пульті арқылы басқаруға болады.
 - Оптикалық кабель пайдаланылған кезде, Bluetooth функциясына қолдау көрсететін 2017 жылғы Samsung Smart TV теледидарлары осы функцияға қолдау көрсетуі мүмкін.
 - Бұл функция ТД мәзірін пайдаланып, дыбыс өрісін және әртүрлі параметрлерді, сондай-ақ дыбыс деңгейі мен дыбыссыз режимді реттеуге мүмкіндік береді.

1-әдіс. Кабельмен жалғау

Оптикалық кабельмен жалғау

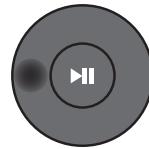


1. Soundbar құрылғысындағы **OPTICAL IN** (дыбыстық) жалғағышын сандық оптикалық кабелі бар теледидардың **OPTICAL OUT** розеткасына қосыңыз.
2. Устіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (**Бастапқы көз**) түймесін басыңыз, одан кейін "**D.IN**" режимін таңдаңыз.
 - Soundbar құрылғысы 2017 жылдан кейін шығарылған Samsung smart TV өніміне қосылғанда, ТД қашықтан басқару пультімен Soundbar құрылғысын басқаруға мүмкіндік беру үшін Bluetooth POWER функциясы автоматты түрде қосылады. (Bluetooth POWER бойынша толық мәліметті 16 беттен қараңыз.)

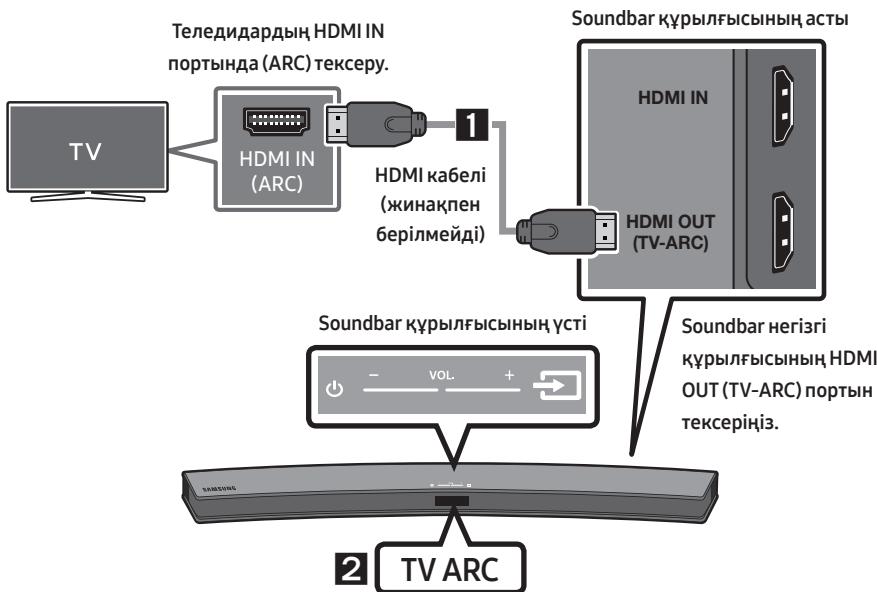
Auto Power Link

Теледидарды қоскан кезде Auto Power Link функциясы Soundbar құрылғысын автоматты түрде қосады.

1. Soundbar құрылғысы мен теледидарды сандық оптикалық кабелімен қосыңыз.
2. Устіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі  (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, одан кейін “D.IN” таңдаңыз.
3. Auto Power Link функциясын қосу немесе өшіру үшін, қашықтан басқару пультіндегі **Сол** жақ түймени 5 секундқа басыңыз.
 - Auto Power Link функциясы әдепті бойынша қосулы (ON) күйіне орнатылған. (Бұл функцияны өшіру үшін, Soundbar құрылғысын пайдаланып, Auto Power функциясын өшіріңіз.)
 - Қосылған құрылғыға байланысты, Auto Power Link функциясы жұмыс істемеуі мүмкін.
 - Бұл функция тек “D.IN” режимінде ғана қолжетімді.



HDMI кабелімен теледидар қосу



1. Soundbar құрылғысы мен теледидар қосулы болғанда, HDMI кабелін (жинақта берілмейді) суретте көрсетілгендей жалғаңыз.
2. Soundbar негізгі құрылғысының дисплей терезесінде “TV ARC” жазуы пайда болады және Soundbar құрылғысынан теледидардың дауысы шығады.
 - Егер ТД дыбысы шықпаса, қашықтан басқару пультіндегі немесе Soundbar құрылғысының устіңгі панеліндегі  (Бастапқы көз) түймесін басып, “D.IN” режиміне ауыстырыңыз. Экран “D.IN” және “TV ARC” режимдерін ретімен көрсетеді және теледидар дауысы шығады.

- Егер Soundbar негізгі құрылғысының дисплей терезесінде “**TV ARC**” жазуы шықпаса, кабельдің сәйкес портқа жалғанғанын тексеріңіз.
- Soundbar құрылғысындағы дыбыс деңгейін өзгерту үшін теледидардың қашықтан басқару пультіндегі дыбыс деңгейінің түймелерін пайдаланыңыз.

2-әдіс. Сымсыз қосу

Теледидарды Bluetooth құрылғысы арқылы қосу

Теледидар Bluetooth құрылғысы арқылы қосылғанда, кабельдерді жалғамай-ақ, стерео дыбысты естуге болады.

- Бір уақытта тек бір ғана теледидарға қосуға болады.



Бастапқы байланыс

- Үстіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін басыңыз да, “**BT**” таңдаңыз.
- “**BT**” режимін “**BT PAIRING**” режиміне өзертіңіз.
 - Егер “**BT READY**” хабары пайда болса, “**BT PAIRING**” хабарын көрсету үшін, Soundbar құрылғысының үстіңгі панеліндегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін 5 секундан ұзақ басып тұрыңыз.
- Теледидардағы Bluetooth режимін таңдаңыз. (Қосымша ақпаратты ТД пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.)
- ТД экранындағы тізімнен “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” таңдаңыз. Қолжетімді Soundbar құрылғысы ТД Bluetooth құрылғысының тізімінде “**Need Pairing**” немесе “**Paired**” жазуымен көрсетіледі.
Soundbar құрылғысына қосылу үшін хабар таңдап, байланыс орнатыңыз.
 - Теледидар қосылғанда, Soundbar құрылғысының алдыңғы дисплейінде “[ТД атаяу]” → “**BT**” хабары пайда болады.
- Енді Soundbar құрылғысынан теледидар дауысын естуге болады.

Егер құрылғыны қосу сәтсіз аяқталса

- Алдында қосылған Soundbar тізімінде (мыс. “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”) атаяу пайда болса, оны жойыңыз.
- “**BT**” режимінде, “**BT PAIRING**” режиміне ауыстыру үшін, Soundbar құрылғысының үстіңгі панеліндегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін 5 секундан ұзақ басып тұрыңыз. ТД іздеу тізімінен “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” таңдаңыз.

BT READY және BT PAIRING күйлөрі нені білдіреді?

- **BT READY** : Бұл режимде алдында қосылған теледидарларды іздеуге болады немесе алдында қосылған мобиЛЬДІ құрылғыдан Soundbar құрылғысына қосылуға болады.
- **BT PAIRING** : Бұл режимде жаңа құрылғыға қосылуға болады. (“**BT**” режимінде болғанда, Soundbar құрылғысының үстіңгі панеліндегі немесе қашықтан басқару пультіндегі  (Бастапқы көз) түймесін 5 секундан ұзақ басып тұрыңыз.)

ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Bluetooth құрылғысын қосып жатқанда PIN код сұраса, <0000> мәнін енгізіңіз.
- Bluetooth байланысы режимінде, егер Soundbar мен Bluetooth құрылғысы арасындағы қашықтық 10 м асса, Bluetooth байланысы жоғалады.
- Дайын күйде болғанда 5 минут өтсе, Soundbar автоматты түрде өшеді.
- Мына жағдайларда Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысын іздемеуі мүмкін немесе оған дұрыс қосылмауы мүмкін:
 - Soundbar құрылғысының айналасында күшті электр өрісі болса.
 - Бірнеше Bluetooth құрылғысы Soundbar құрылғысына бір уақытта жұптастырылса.
 - Егер Bluetooth құрылғысы өшірүлі болса, өз орнында болмаса және дұрыс жұмыс істемесе.
- Электрондық құрылғылар радиокедергілердің пайда болуына себеп болуы мүмкін.
Микротолқынды пеш, сымсыз LAN құрылғылары және басқа да электромагниттік толқын шығаратын құрылғыларды Soundbar негізгі құрылғысынан алшақ ұстаңыз.

Soundbar құрылғысын теледидардан ажырату

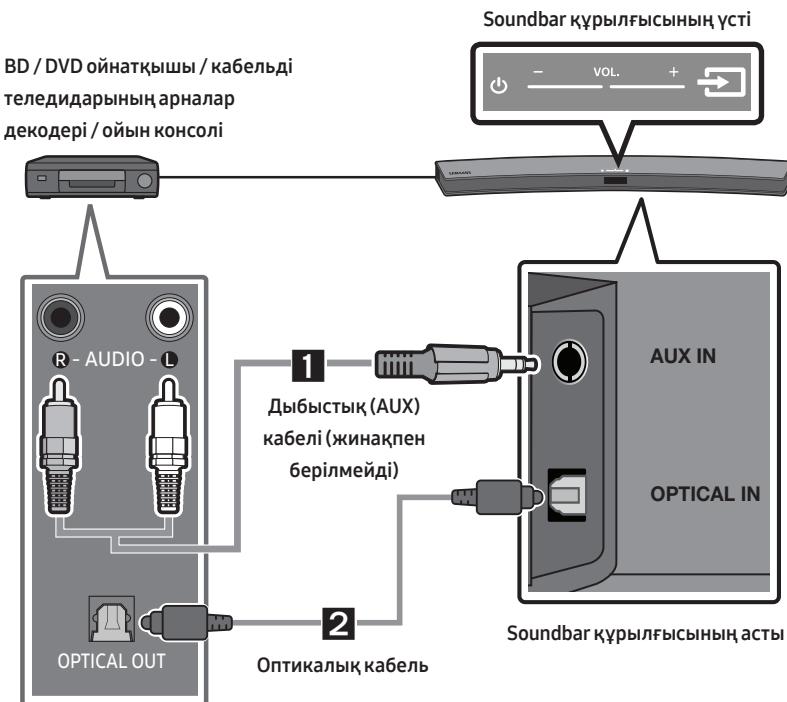
Үстіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі  (Бастапқы көз) түймесін басып, “**BT**” режимінен басқа режимге ауысыңыз.

- Ажырау процесі біраз уақыт алады, себебі теледидар Soundbar құрылғысынан жауап алуы керек. (Қажетті уақыт теледидар үлгісіне байланысты әртүрлі болуы мүмкін.)
- Soundbar құрылғысы мен теледидар арасындағы автоматты Bluetooth байланысынан бас тарту үшін, қашықтан басқару құрылғысындағы **▶II (Ойнату/уақытша тоқтату)** түймесін “**BT READY**” күйінде 5 секунд бойы басып тұрыңыз. (Қосы → Өшіру арасында ауыстырыңыз)

05 СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫЛАУ ЖАЛҒАУ

Сыртқы құрылғы дыбысын Soundbar құрылғысынан ойнату үшін, сыртқы құрылғыны сымсыз не сымды жөл арқылы жалғаңыз.

Оптикалық не балама дыбыстық (AUX) кабельмен жалғау



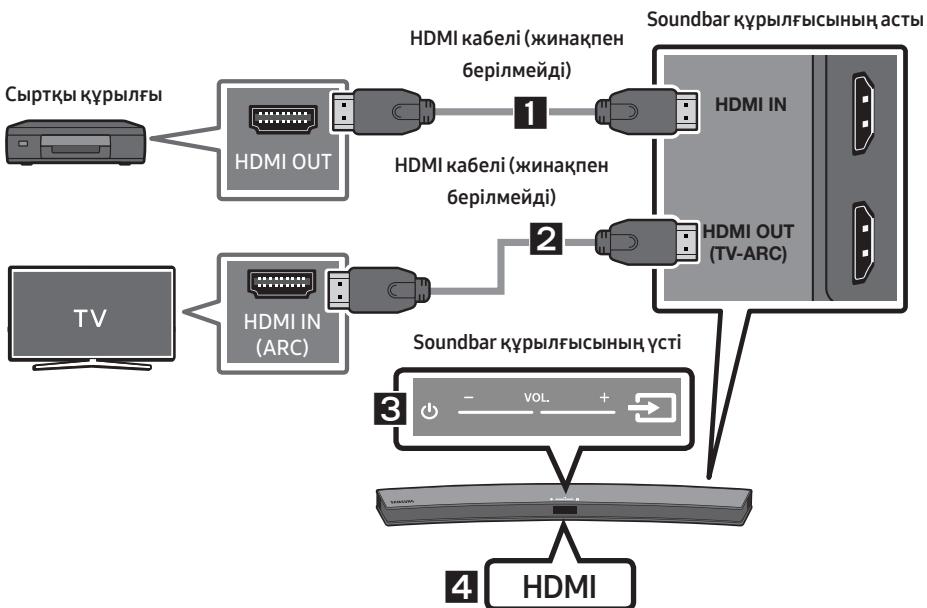
1 Дыбыстық (AUX) кабелі

- ① Негізгі құрылғыдағы **AUX IN** (дыбыстық) жалғаышын бастапқы құрылғының **AUDIO OUT** жалғаышына дыбыстық кабель арқылы жалғаңыз.
- ② Үстіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін басып, “**AUX**” режимін таңдаңыз.

2 Оптикалық кабель

- ① Негізгі құрылғыдағы **OPTICAL IN** (дыбыстық) жалғаышын бастапқы құрылғының **OPTICAL OUT** жалғаышына сандық оптикалық кабелі арқылы жалғаңыз.
- ② Үстіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін басып, “**D.IN**” режимін таңдаңыз.

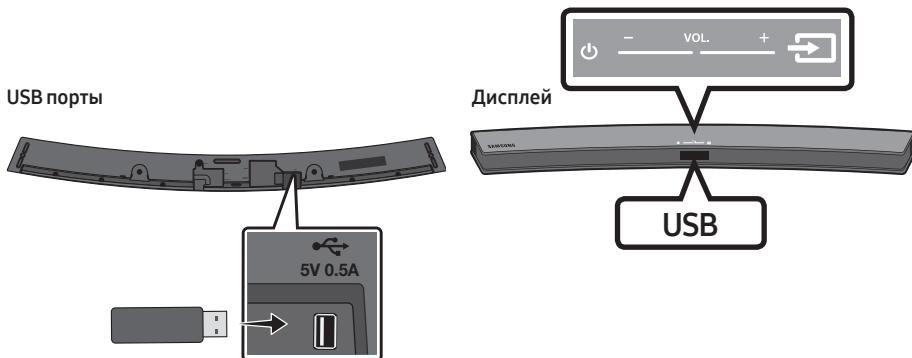
HDMI кабелімен жалғау



1. HDMI кабелін (жинақпен берілмейді) өнімнің артындағы **HDMI IN** жалғағышынан сандық құрылғызыдағы HDMI OUT жалғағышына қосыңыз.
2. HDMI кабелін (жинақпен берілмейді) өнімнің артындағы **HDMI OUT (TV-ARC)** жалғағышынан теледидарызыдағы HDMI IN жалғағышына қосыңыз.
3. Үстіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін **“HDMI”** таңдаңыз.
4. **“HDMI”** режимі Soundbar дисплей панелінде көрсетіледі және дыбыс ойнатылады.

06 USB ЖЕТЕГІН ҚОСУ

Soundbar құрылғысынан сақтау құрылғыларындағы әуендік файлдарды ойнатуға болады.



1. USB құрылғысын өнімнің USB портына жалғаңыз.
2. Устіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін "USB" таңдаңыз.
3. Дисплей экранында "USB" пайда болады.
4. Soundbar құрылғысы арқылы сақтау құрылғысынан әуендік файлдарды ойнатыңыз.
 - 5 минуттан ұзақ уақыт бойы ешқандай USB құрылғысы қосылмаса, Soundbar құрылғысы автоматтый түрде өтеді (автоматтый түрде қуаттың өшуі).

Бағдарламалық Жасақтаманы Орнату

Samsung компаниясы болашақта Soundbar жүйесі микробағдарламасына арналған жаңартуларды ұсынуы мүмкін.

Жаңарту ұсынылса, микробағдарлама жаңартымы бар USB құрылғысын Soundbar құрылғысындағы USB портына жалғап, микробағдарламаны жаңартуға болады.

Жаңарту файлдарын жүктеу жолы туралы қосымша ақпарат алу үшін, Samsung Electronics компаниясының веб-сайтына (www.samsung.com → Support) кіріңіз.

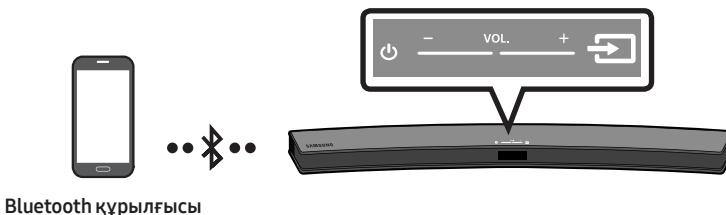
Содан кейін, Soundbar құрылғының үлгісін жазыңыз не таңдаңыз, бағдарламалық жасақтамалар және қолданбаларды, одан соң жүктемелерді таңдаңыз. Опция аты әртүрлі болуы мүмкін.

07 МОБИЛЬДІ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖАЛҒАУ

Bluetooth арқылы байланыстыру

МобиЛЬДІ ҚҰРЫЛҒЫ Bluetooth арқылы қосылғанда, кабельдерді жалғамай-ақ, стерео дыбысты естүге болады.

- Бір уақытта тек бір Bluetooth құрылғысын қосуға болады.



Бастапқы байланыс

1. Устіңгі панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін басыңыз да, “BT” таңдаңыз.
2. “BT” режимін “BT PAIRING” режиміне өзгертіңіз.
 - Егер “BT READY” хабары пайда болса, “BT PAIRING” хабарын көрсету үшін, Soundbar құрылғысының устіңгі панеліндегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан ұзақ басып тұрыңыз.
3. Тізімнен “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” таңдаңыз.
 - Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысына қосылғанда, алдыңғы дисплейде [Bluetooth құрылғысы атавы] → “BT” пайда болады.
4. Soundbar құрылғысынан Bluetooth арқылы байланысқан құрылғыдағы әуендік файлдарды ойнатыңыз.

Егер құрылғыны қосу сәтсіз аяқталса

- Алдында қосылған Soundbar тізімінде (мыс. “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series”) атавы пайда болса, оны жойыңыз.
- “BT” режимінде, “BT PAIRING” режиміне ауыстыру үшін, Soundbar құрылғысының устіңгі панеліндегі немесе қашықтан басқару пультіндегі (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан ұзақ басып тұрыңыз. Bluetooth құрылғысын іздеу тізімінен “[AV] Samsung Soundbar Mxxxx M-Series” таңдаңыз.

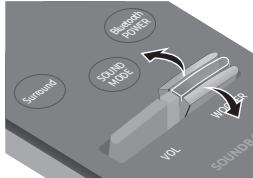
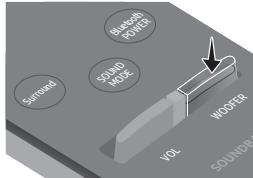
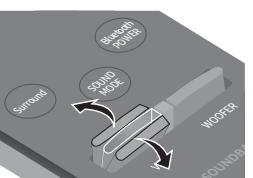
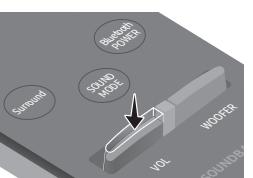
Bluetooth қосылымдары туралы қосымша ақпаратты 9~10 беттеріндегі
“Теледидарды Bluetooth құрылғысы арқылы қосу” бөлімінен қараңыз.

08 ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІН ПАЙДАЛАНУ

Қашықтан басқару пультін пайдалану жолы

	<table border="1"> <tbody> <tr> <td data-bbox="453 266 522 412"> 1  Күтт </td><td data-bbox="522 266 1052 412"> Soundbar құрылғысын іске қосады және өшіреді. </td></tr> <tr> <td data-bbox="453 412 522 897"> 2  Дыбыс деңгейін басқару </td><td data-bbox="522 412 1052 897"> TREBLE, BASS немесе AUDIO SYNC таңдауға болады. <ul style="list-style-type: none"> Жоғары жиілік немесе төменгі жиіліктің дыбыс деңгейін басқару үшін, дауыс параметрлеріндегі TREBLE немесе BASS параметрін таңда, Жоғары/Төмен түймелерінің көмегімен -6~+6 аралығында дыбыс деңгейін реттеңіз. Егер теледидар мен Soundbar құрылғысының арасындағы бейне және аудио синхрондалмаса, дауыс параметрлеріндегі AUDIO SYNC параметрін таңдаап, Жоғары/Төмен түймелерінің көмегімен аудио кідірісін 0~300 миллисекундқа орнатыңыз. ("USB" режимін қоспағанда) Аудионы синхрондауға тек кейір функциялар қолдау көрсетеді. </td></tr> <tr> <td data-bbox="453 897 522 1124"> 3  Surround </td><td data-bbox="522 897 1052 1124"> Айнала дыбысы функциясы дыбыс қаттылығы мен кеңістік әсерін қосады. Әр басқан сайын, құрылғы кезек ON қосылып OFF. <ul style="list-style-type: none"> ON : Барлық динамиктерде дыбысты ойнатады. OFF : Түпнұсқа бастапқы арна дыбысын бірнеше динамиктен естуге болады. </td></tr> <tr> <td data-bbox="85 1124 281 1334"> 4  SOUND MODE </td><td data-bbox="281 1124 1052 1334"> Қажетті дыбыс әсерін STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS немесе MOVIE арасынан таңдауға болады. <ul style="list-style-type: none"> DRC (Dynamic Range Control) Dolby Digital пішіміндегі жолақтарға динамикалық диапазонды басқару элементін қолдануға мүмкіндік береді. Құту режимінде болғанда, SOUND MODE басып тұрсаңыз, DRC (Dynamic Range Control) қосылады не өшеді. DRC қосылғанда, дыбыс деңгейі төмендейді. (Дыбыс бүрмалануы мүмкін.) </td></tr> <tr> <td data-bbox="85 1334 281 1472"> 5  Бастапқы көз </td><td data-bbox="281 1334 1052 1472"> Soundbar құрылғысына қосылған құрылғыны таңдау үшін басыңыз. <ul style="list-style-type: none"> BT PAIRING режимі “BT” режимінде “BT PAIRING” режимін қосу үшін,  (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан үзак басыңыз. Толық мәлімет алу үшін 14-бетті қарандыз. </td></tr> </tbody> </table>	1  Күтт	Soundbar құрылғысын іске қосады және өшіреді.	2  Дыбыс деңгейін басқару	TREBLE, BASS немесе AUDIO SYNC таңдауға болады. <ul style="list-style-type: none"> Жоғары жиілік немесе төменгі жиіліктің дыбыс деңгейін басқару үшін, дауыс параметрлеріндегі TREBLE немесе BASS параметрін таңда, Жоғары/Төмен түймелерінің көмегімен -6~+6 аралығында дыбыс деңгейін реттеңіз. Егер теледидар мен Soundbar құрылғысының арасындағы бейне және аудио синхрондалмаса, дауыс параметрлеріндегі AUDIO SYNC параметрін таңдаап, Жоғары/Төмен түймелерінің көмегімен аудио кідірісін 0~300 миллисекундқа орнатыңыз. ("USB" режимін қоспағанда) Аудионы синхрондауға тек кейір функциялар қолдау көрсетеді. 	3  Surround	Айнала дыбысы функциясы дыбыс қаттылығы мен кеңістік әсерін қосады. Әр басқан сайын, құрылғы кезек ON қосылып OFF. <ul style="list-style-type: none"> ON : Барлық динамиктерде дыбысты ойнатады. OFF : Түпнұсқа бастапқы арна дыбысын бірнеше динамиктен естуге болады. 	4  SOUND MODE	Қажетті дыбыс әсерін STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS немесе MOVIE арасынан таңдауға болады. <ul style="list-style-type: none"> DRC (Dynamic Range Control) Dolby Digital пішіміндегі жолақтарға динамикалық диапазонды басқару элементін қолдануға мүмкіндік береді. Құту режимінде болғанда, SOUND MODE басып тұрсаңыз, DRC (Dynamic Range Control) қосылады не өшеді. DRC қосылғанда, дыбыс деңгейі төмендейді. (Дыбыс бүрмалануы мүмкін.) 	5  Бастапқы көз	Soundbar құрылғысына қосылған құрылғыны таңдау үшін басыңыз. <ul style="list-style-type: none"> BT PAIRING режимі “BT” режимінде “BT PAIRING” режимін қосу үшін,  (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан үзак басыңыз. Толық мәлімет алу үшін 14-бетті қарандыз.
1  Күтт	Soundbar құрылғысын іске қосады және өшіреді.										
2  Дыбыс деңгейін басқару	TREBLE, BASS немесе AUDIO SYNC таңдауға болады. <ul style="list-style-type: none"> Жоғары жиілік немесе төменгі жиіліктің дыбыс деңгейін басқару үшін, дауыс параметрлеріндегі TREBLE немесе BASS параметрін таңда, Жоғары/Төмен түймелерінің көмегімен -6~+6 аралығында дыбыс деңгейін реттеңіз. Егер теледидар мен Soundbar құрылғысының арасындағы бейне және аудио синхрондалмаса, дауыс параметрлеріндегі AUDIO SYNC параметрін таңдаап, Жоғары/Төмен түймелерінің көмегімен аудио кідірісін 0~300 миллисекундқа орнатыңыз. ("USB" режимін қоспағанда) Аудионы синхрондауға тек кейір функциялар қолдау көрсетеді. 										
3  Surround	Айнала дыбысы функциясы дыбыс қаттылығы мен кеңістік әсерін қосады. Әр басқан сайын, құрылғы кезек ON қосылып OFF. <ul style="list-style-type: none"> ON : Барлық динамиктерде дыбысты ойнатады. OFF : Түпнұсқа бастапқы арна дыбысын бірнеше динамиктен естуге болады. 										
4  SOUND MODE	Қажетті дыбыс әсерін STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS немесе MOVIE арасынан таңдауға болады. <ul style="list-style-type: none"> DRC (Dynamic Range Control) Dolby Digital пішіміндегі жолақтарға динамикалық диапазонды басқару элементін қолдануға мүмкіндік береді. Құту режимінде болғанда, SOUND MODE басып тұрсаңыз, DRC (Dynamic Range Control) қосылады не өшеді. DRC қосылғанда, дыбыс деңгейі төмендейді. (Дыбыс бүрмалануы мүмкін.) 										
5  Бастапқы көз	Soundbar құрылғысына қосылған құрылғыны таңдау үшін басыңыз. <ul style="list-style-type: none"> BT PAIRING режимі “BT” режимінде “BT PAIRING” режимін қосу үшін,  (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан үзак басыңыз. Толық мәлімет алу үшін 14-бетті қарандыз. 										

6	 Ойнату/ уақытша тоқтату	<p>Әуендейк файлды уақытша тоқтату үшін, ► түймесін басыңыз. Түмениң қайта бассаңыз, әуендейк файл ойнайды.</p>
7	 Жоғары/ төмен/солға/ оңға	<p>Жоғары/Төмен/Солға/Оңға жылжыту үшін, көрсетілген аймақтарды басыңыз.</p> <p>Функцияларды таңдау немесе орнату үшін, түймедегі Жоғары/Төмен/Солға/Оңға бағыттарын басыңыз.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Қайталау “USB” режимінде Қайталау функциясын пайдалану үшін, Жоғары түймесін басыңыз. • Әуендейткізіп жіберу Келесі әуендейк файлды таңдау үшін, Оңға түймесін басыңыз. Алдыңғы әуендейк файлды таңдау үшін, Солға түймесін басыңыз. • Anynet+ / Auto Power Link Anynet+ and Auto Power Link қосуға не өшіруге болады. Anynet+ және Auto Power Link сәйкесінше Оңға және Солға түймелерімен басқарылады. <ul style="list-style-type: none"> - Anynet+ : Soundbar құрылғысы HDMI кабелі арқылы Samsung TV өніміне қосылса, Soundbar құрылғысын Samsung TV қашықтан басқару пультімен басқаруға болады. Anynet+ ON және OFF арасында ауыстыру үшін Оңға түймесін 5 секунд басып тұрыңыз. - Auto Power Link : Soundbar құрылғысы теледидарызыға сандық оптикалық кабельмен қосылса, теледидарды қосқанда Soundbar құрылғысы да автоматты түрде қосылады. Auto Power Link жүйесін ON және OFF үшін Солға түймесін 5 секунд басып тұрыңыз. - Anynet+ / Auto Power Link функциясы әдепті бойынша қосулы (ON) күйіне орнатылған.
8	 Bluetooth POWER	<p>Bluetooth POWER функциясын қосып, өшіру үшін басыңыз.</p> <p>Bluetooth POWER функциясы қосылып тұрғанда, Soundbar құрылғысының дисплейінде “ON-BLUETOOTH POWER” жазуы пайда болады.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth POWER функциясы : Soundbar құрылғысы күті режимінде және Bluetooth POWER функциясы қосулы болса, алдына ала байланысқан Bluetooth құрылғысын іске қосқанда, Soundbar құрылғысы автоматты түрде қосылып, құрылғыға Bluetooth арқылы байланысады. • BT функциясын өшіру үшін Bluetooth POWER түймесін қайта бассаңыз, Soundbar құрылғысының дисплейінде “OFF-BLUETOOTH POWER” хабары шығады. • “D.IN” режимі қосулы болса және Soundbar құрылғысы 2017 жылдан кейінгі шығарылған Samsung smart TV өнімімен байланысқан болса, Soundbar құрылғысын ТД қашықтан басқару пультімен басқаруға болады. Бұл режимде Bluetooth POWER функциясы өшірілмейді.

<p>9</p> <p>WOOFER</p>  	<p>Сабвуфердің дыбыс деңгейін -12 немесе -6 және +6 аралығында реттеу үшін, түймені жоғары-төмөн итеріңіз.</p> <p>Түйменің үстінен бассаңыз, сабвуфер дыбыс деңгейі 0 мәніне қойылады.</p>
<p>10</p> <p>VOL</p>  	<p>Түймені жоғары-төмөн итеріп, дыбыс деңгейін реттеңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дыбысты өшіру VOL түймесін бассаңыз, дыбыс өшеді. Қайта бассаңыз, дыбыс қалпына келеді.

Soundbar дыбыс деңгейін ТД қашықтан басқару пультімен реттеу

Samsung теледидарындағы ТД динамигін сыртқы динамиктерге орнату үшін, ТД мәзірін пайдаланыңыз. (Қосымша ақпарат алу үшін, ТД пайдалануши нұсқаулығын қараңыз.)

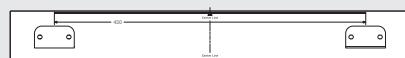
- Soundbar құрылғысын орнатқан соң, оның дыбыс деңгейін Samsung теледидарымен бірге берілетін инфрақызыл қашықтан басқару пультімен реттеуге болады. (Егер бұл функцияны пайдаланыңыңыз келмесе, Soundbar құрылғысы қосулы болғанда **Surround** түймесін 5 секунд басыңыз. Soundbar дисплейінде “**OFF-TV REMOTE**” хабары шығады да, функция өшеді.)
- Дыбыс деңгейін тек Samsung TV теледидарының қашықтан басқару пультімен реттеу үшін, **Surround** түймесін 5 секундтан ұзақ басып тұрыңыз, Soundbar дисплейінде “**SAMSUNG-TV REMOTE**” хабары шығады.
 - Әр уақытta **Surround** түймесін 5 секунд басу режимді мына ретпен ауыстырайды: “**SAMSUNG-TV REMOTE**” (әдепті режим) → “**OFF-TV REMOTE**” → “**ALL-TV REMOTE**”.
- Ушінші тарап өндірушісімен жасалған, теледидармен бірге берілетін қашықтан басқару пультімен Soundbar дыбыс деңгейін реттеу үшін, **Surround** түймесін 5 секунд басыңыз (Soundbar дисплейінде “**OFF-TV REMOTE**” пайда болады), **Surround** түймесін жіберіңіз, содан кейін **Surround** түймесін 5 секундтан ұзақ қайта басыңыз. (Soundbar дисплейінде “**ALL-TV REMOTE**” пайда болады.)
 - Қашықтан басқару пультіне байланысты бұл функция қолжетімді болмауы мүмкін.
 - Осы мүмкіндікке қолдау көрсететін енідүрішлер туралы ақпарат алу үшін, ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚТЫ (www.samsung.com/support) қараңыз.
 - Бұл дыбыс деңгейін басқару функциясы тек инфрақызыл ТД қашықтан басқару пульттерімен жұмыс істейді. Bluetooth ТД қашықтан басқару пульттерімен (жұпастыруды қажет ететіндер) жұмыс іstemейді.

09 ҚАБЫРҒАҒА БЕКІТКІШТІ ОРНАТУ

Орнатуға байланысты сақтық шаралары

- Тек тік қабырғада ғана орнатыңыз.
- Температурасы не ылғалдығы жоғары орында орнатуға болмайды.
- Қабырғаның өнім салмағын көтере алатында жеткілікті түрде мықты екенін тексеріңіз. Егер олай болмаса, қабырғаны қатайтыңыз не басқа орнату орнын таңдаңыз.
- Қабырға түріне (сылақты тақта, темір тақта, ағаш және т.б) сәйкес бекіту бұрандаларын немесе бекіткіштерді сатып алып, пайдаланыңыз. Мүмкін болса, тірек бұрандаларын қабырға діңгегіне бекітіңіз.
- Soundbar құрылғысын бекіткіңіз келетін қабырға түрі мен қалындығына сәйкес қабырғаға бекіту бұрандаларын сатып алыңыз.
 - Диаметри: M5
 - Ұзындығы: 35 мм немесе одан үлкенірек ұсынылады
- Soundbar құрылғысын қабырғаға бекітпес бұрын, құрылғы кабельдерін сыртқы құрылғыларға жалғаңыз.
- Орнату алдында құрылғының өшірулі және қуатқа қосылмағанын тексеріңіз. Әйтпесе, ток соғуы мүмкін.

Қабырғаға орнату құрамдастары



Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы



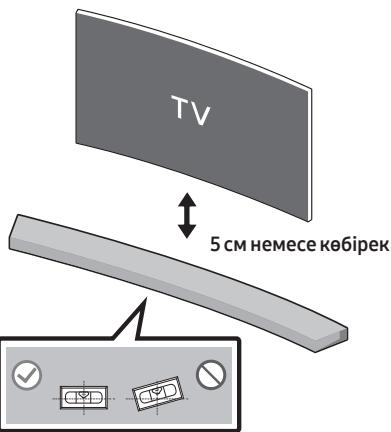
Ұстап тұратын
бекітпе (2 дана)

Қабырға кронштейні
(2 дана)

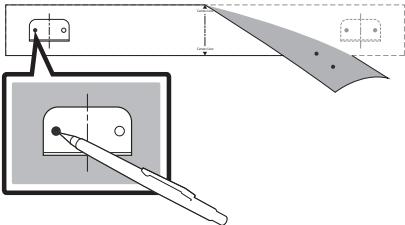
1. Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы

қабырғаға орнатыңыз.

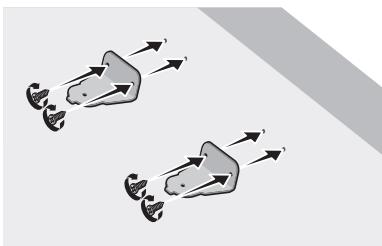
- **Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы** бір денгейде болуы керек.
- Егер ТД қабырғада бекітілген болса, Soundbar құрылғысын ТД астынан кем дегендеге 5 см төмен орнатыңыз.



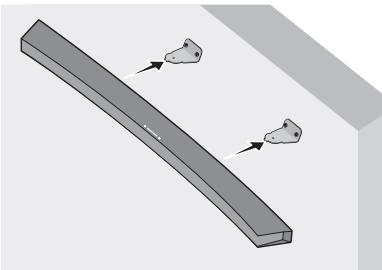
2. Бұрандалардың қабырғаға бекітілетін орнын белгіленіз де, **Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы** алыңыз. Одан кейін, тиісті өлшемді бүрғыны пайдаланып, бұрандалар бекітін орынды бүрғылаңыз.



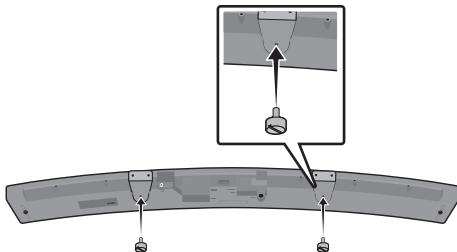
3. Тиісті бұрандаларды пайдаланып, **2 Қабырға кронштейні** бөлігін қабырғадағы белгіленген жерге мықтап бекітіңіз.



4. Суретте көрсетілгендей **2 Қабырға кронштейні** бөлігін Soundbar құрылғысына бекітіңіз.



5. Өнімнің төменгі жағындағы әрбір саңылауға **Ұстап тұратын бекітпе** салыңыз. Әрбір **Ұстап тұратын бекітпе** тартып, Soundbar құрылғысын **2 Қабырға кронштейні** бөлігіне ұстатаңыз.



- Орнатылған құрылғыға ілінбеніз, соғып не құлатып алмаңыз.
- Құрылғыны қабырғаға құламайтындағы етіп бекітіңіз. Құрылғы құласа, зақымдалуы мүмкін немесе адамды жақақттауы мүмкін.
- Құрылғы қабырғаға орнатылғанда, жалғанып тұрған кабельдердің кез келгенін балалардың тартуына жол берменіз, ейпесе құрылғы құлап кетуі мүмкін.
- Қабырғаға бекіту жұмысын онтайлы орындау үшін, егер теледидар қабырғада орнатылған болса, динамик жүйесін теледидар астынан кем дегендегенде 5 см төмен орнатыңыз.
- Қайіпсіздігіңіз үшін, егер құрылғыны қабырғада бекітпесеңіз, оны құламайтын берік, тегіс бетке орнатыңыз.

10 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Кызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын, мыналарды тексеріңіз.

Құрылғы қосылмай түр.

Қуат сымы розеткаға қосылған ба?

- Қуат сымын розеткаға қосыңыз.

Түйме басылғанда, функция жұмыс істемейді.

Ауда статикалық электр бар ма?

- Қуат ашасын алғып, қайта қосыңыз.

ВТ режимінде дыбыс жоғалып кетеді.

- 9 және 14-беттегі Bluetooth байланысы бөлімдерін қараңыз.

Дыбыс шықпайды.

Дыбысты өшіру функциясы қосулы ма?

- Функцияны өшіру үшін, VOL түймесін басыңыз.

Дыбыс деңгейі минималы мәндө түр ма?

- Дыбыс деңгейін реттеңіз.

Қашықтан басқару пульті жұмыс істемейді.

Батареялардан сұйықтық бөліне ме?

- Жаңа батарея салыңыз.

Қашықтан басқару пульті мен Soundbar негізгі құрылғысының, арасындағы қашықтық тым алыс па?

- Қашықтан басқару пультін Soundbar негізгі құрылғысына жақындастыңыз.

Сабвуфердегі қызыл жарық диоды жыптылықтап түр және сабвуферден дыбыс шықпай түр.

Бұл ақаулық сабвуфер Soundbar негізгі құрылғысына жалғанбаған уақытта орын алады.

- Сабвуферді қайта жалғап көріңіз. (5-бетті қараңыз.)

Сабвуфер гүілдейді және дірілдейді.

Сабвувер вибарциясын реттеуге әрекет жасаңыз.

- Қашықтан басқару пультіндегі WOOFER түймесін жоғары/төмен итеріп, сабвуфер дыбысын реттеңіз. (-12, -6 ~ +6 арасында).

11 ЛИЦЕНЗИЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

12 АШЫҚ КӨЗ ЛИЦЕНЗИЯСЫ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ

Ашық бастапқы кодқа байланысты сұрақтар мен өтініштерініңді электрондық пошта (oss.request@samsung.com).

13 ҚЫЗМЕТ ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ

- Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы суреттер мен кескіндер тек анықтама ретінде берілген және өнімнің нақты түрі өзгеше болуы мүмкін.
- Төмендегі жағдайдың бірінде әкімшілік ақы альнуы мүмкін:
 - (a) инженер өтініш бойынша шақырылса, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқымағансыз);
 - (b) құрылғыны жөндеу орталығына апарсаңыз, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқымағансыз).
- Мұндай әкімшілік ақының көлемі қандай да бір жұмыс орындалмастан немесе үйге бармастан бұрын хабарланады.

14 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР ЖӘНЕ НҰСҚАУЛЫҚ

Техникалық Сипаттар

Акустикалық система

ЖАЛПЫ	Қуат көзі	Soundbar негізгі құрылғысы	Тұрақты ток 19В
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	Айнымалы ток 110-240В~50/60Гц
	Шығу қуаттылығы	Soundbar негізгі құрылғысы	22Вт
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	28Вт
	USB		5V/0,5A
	Салмағы	Soundbar негізгі құрылғысы	2,7 кг
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	4,6 кг
	Өлшемдері (ені x биіктігі x алындығы)	Soundbar негізгі құрылғысы	1078,0 x 47,5 x 129,0 мм
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	179,0 x 353,0 x 299,5 мм
	Жұмыс істеу Температурасы		+5°C пен +35°C арасында
	Жұмыс істеу ылғалдылығы		10 % пен 75 % арасында
КУШЕЙТКІШ	Номиналды Шығыс Қуаты	Soundbar негізгі құрылғысы	22Вт x 4, 40нм (сабвуфер) 21Вт x 2, 80нм (твітер)
		Сабвуфер (PS-WM20/PS-WM21)	130Вт, 30нм
Қолдау көрсететін ойнату пішімдері (DTS 2.0 дыбысы DTS пішімінде ойнатылады.)		LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital пішіміне қолдау көрсетеді), DTS	

ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Samsung Electronics Co., Ltd компаниясы техникалық сипаттарды ескертүсіз өзгертуге құқылы.
- Салмағы мен өлшемдері шамамен алынған.
- Қуат көзі мен қуат шығын туралы қосымша ақпарат алу үшін, өнімге жапсырылған жапсырманы қараңыз. (Жапсырма : Soundbar негізгі құрылғысының түбі)

- Импорттаушы : «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС
Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат
Импортер : ТОО «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)
Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский район, пр. Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи
- Өндіруші : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
129, Самсунг-ро, Ёнгтонг-гу, Сувон-си, Гунги-до, 16677, Корея Республикасы
- Производитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Бұл өнім «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.» толық өндірістік бақылауында өндірілген. Өндіруші атаяу (үлгісіне және көрсетілген заттаңбасына байланысты):
 1. «Самсунг Электроникс Хойчжоу Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
 2. «П.Т. Самсунг Электроникс Индонезия» Индонезияда жасалған
 3. «Хьюоянг Истерн Эйжа Электроникс Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
 4. «Хьюяджу Сити Бумджин Текнолоджи Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
- Өндірілген күнін өнімдегі затбелгіден қараңыз.



[Осы өнімдегі батареяларды дұрыс тастау]

(Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Батареяда, нұсқаулықта немесе қаптамада көрсетілген бұл белгі осы өнімдегі батареялар қызметі аяқталғаннан кейін өзге үй қалдықтарымен бірге тасталмауы тиіс екенін көрсетеді. Белгі тұрса, Hg, Cd немесе Pb химиялық таңбалары батареядағы сынап, кадмий немесе қорғасын мөлшері 2006/66 ЕО директивасында көрсетілген деңгейлерден жоғары екенін білдіреді.

Батареяларды тиісті түрде тастамаса, бұл заттар адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға зардал тигізуі мүмкін.

Табиғи ресурстарды қорғау және материалдардың қайта пайдалануын ынталандыру үшін, батареяларды өзге қалдықтардан тыс ұстап, жергілікті батареяларды қайтару жүйесі арқылы қайта өндеңіз.



Осы мониторды дұрыс тастау

(қоқыс электр және электрондық жабдықтар)

(Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Монитордағы, керек-жарақтардағы немесе әдебиеттегі бұл белгі монитор және оның электрондық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) жұмыс мерзімінің соңында басқа үй қоқысымен бірге тастамау керек екенін білдіреді. Басқарылмайтын қоқысты тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына мүмкін зиянды болдырмау үшін материалдық ресурстардың қоршаған ортаға зиянсыз қайта пайдаланылуын ынталандыру үшін бұл заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлініз және жауапкершілікпен тастаңыз.

Үй пайдаланушылары осы заттарды қоршаған ортаға қауіпсіз қайта пайдалану мақсатында қайда және қалай апара алатыны туралы мәліметтер алу үшін осы өнімді сатып алған сатушыға немесе жергілікті мекемеге хабарласу керек.

Әнеркәсіптік тұтынушылар жеткізуішігে хабарласуы және сатып алу келісімінің шарттарын тексеруі керек. Бұл мониторды және оның электрондық керек-жарақтарын тастау кезінде басқа пайдаланылған орамның қалдықтарымен араластырma керек.



© 2017 Samsung Electronics Co., Ltd. Барлық құқықтары қорғалған.

ДҮНИЕЖКҮЗІЛІК SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНА хабарласыңыз

Samsung өнімдеріне қатысты қандай да бір сауалдарыңыз немесе пікірлеріңіз болса, SAMSUNG тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support/
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support



AH68-02980H-05



AH68-02980H-05